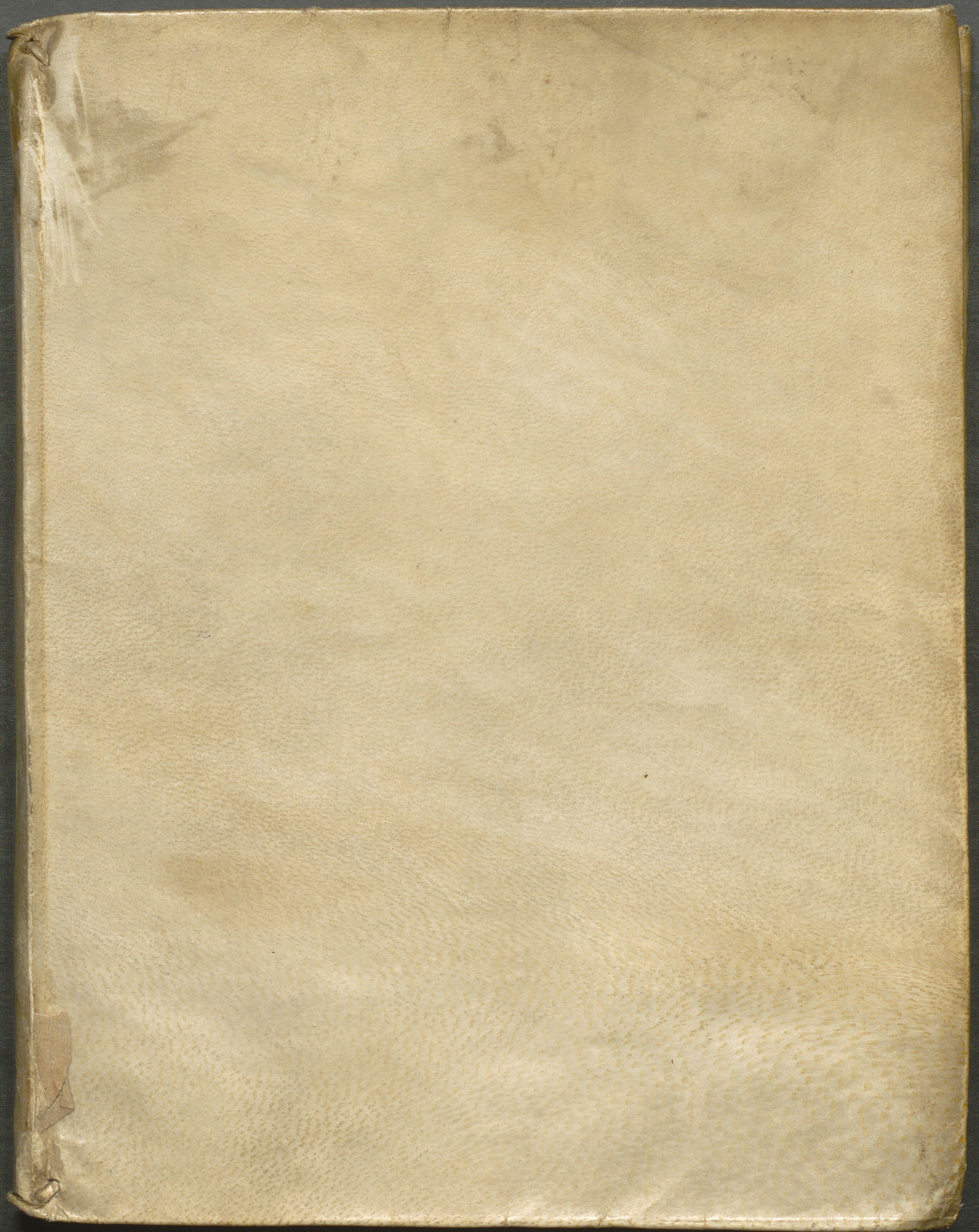




datacolor





26283

Ms. 4.580.

RG 15954

110

P

V

U

Racc

No

To



Co. Pr

Comptoir

Almanach, ofte Journael:

Op het Jaer nae de Gheboorte ons Heeren  
ende Salighmakers JESU CHRISTI duysent  
ses hondert acht-en-dertigh.

Gecalcleert ende ghepractiseert nae den Nieuwen ende  
Ouden stijl, op den Meridiaen der Nederlanden, na d'Observatie van den  
vermaerden Astronomo TYCHO BRAHÆ.

By desen Almanach zijn ghestelt verscheyden Wond-  
derlijcke Gheschiedenissen.

Item is hier achter by geboeght 't Loon en Keypen der Woden:  
Als mede 't varen der Beer-Scheyen ende Schuyten. Mede 't ordi-  
naris verlangen ende bekoorten bande Doozt-kloek.



t'Amsterdam, by BROER JANSZ.

Wooz Jan van Hilten, Boeck-verkooper / woonende in  
de Beurs-straet. Anno 1638.

**Januarius heeft xxxj. daghen.**

Wel hoe soet sep sijde Pietje  
Com ons nu de Lenten in/  
No den is met onse Gietje  
Recht gepicht nae sen sin.

**Pientwen stijl.** **Ouden stijl.**  
1 a Jaers-dagh. S 25 22 e Theodosius  
2 b Oudensbur. N 10 23 f Worbast.  
3 c Sondagh/ N 25 24 G 4. Advent  
4 d Lepfigh/ m 9 25 a Kers dagh.  
5 e Celesthorus. m 23 26 b S. Steben  
6 f 3. Koningen. = 17 27 c Jan Euan.  
Het leste quartier den 7. op Donderdagh/  
snozgens ten 5. uren 8. minuten.  
De Woloen bergaren.

7 g Apons/ = 20 28 d Omos kin.  
8 a Parijs/ m 3 29 e Thomas/  
9 b Juliaen mart. m 16 30 f David.  
10 c 1. Sondagh/ m 28 31 G Sondagh  
11 d Kopper Maen. + 11 1 a Januarius.  
12 e Genebe. + 23 2 b Steben/  
13 f Hylarius/ w 4 3 c Marcius/  
14 g Berg. op 3. w 16 4 d Tiburtius.  
Pieuwe Maen den 15. op Wpdaagh/ 's moz-  
gens ten 6. uren Eclips aende Son.  
Spieringh goet.

15 a Paulus Crem. w 28 5 e Celesthor.  
16 b Oorschot/ = 10 6 f 3. Koninge  
17 c 2. SOND. S. Ancho 7 G Sondagh  
18 d Brugge. x 4 8 a Quirijn/  
19 e Middelbur. x 16 9 b Juliaen.  
20 f Cergoutw/ x 28 10 c Paulus/

**Son in Aquario/op ten 8. onder ten 4. uren.**  
21 g S. Agniet/ VII 11 d Ignatius/  
22 a Vincentius/ V 24 12 e Saturnus/  
Het eerste quartier den 23 op Saterdagh/  
's mozgens ten 6. uren/7. minuten.  
Cabbelsau goet.

23 b Wrecht/ s 7 13 f Hylarius.  
24 c 3. Sondagh/ s 20 14 G Sondagh  
25 d Paulus bekeer. II 4 15 a Maen Jaf.  
26 e Policarpus/ II 18 16 b Marcellus.  
27 f Jan Guldema. S 3 17 c Anthonis/  
28 g Emmeric/ S 18 18 d Pysca/  
Wolle Maen den 29. op Wpdaagh/ 's abonts  
ten 10. uren/46. minuten.  
Wouwen-daeghs 'Sockingh goet.

29 a Valerius/ N 3 19 e Martha/  
30 b Embden/ N 18 20 f Sebastiaen  
31 c Septuagesim. m 3 21 G S. Agniet

**Verhael van ver-  
scheiden wonderlijcke  
Geschiedenissen.**

**D**ier was inden Jare  
1600. in den Somer  
een Schotsch Jongh  
Grave/ van Gore ge-  
naemt / van den ghe-  
sichte Rutphen, van  
een lange roose t'huys  
gekomen: hadde veel Broeders ende  
Susters / sijnen Vader was in de  
onderjarigheyt des Conings Jacobi  
in Schotlande onthalt/ doch de kin-  
deren waren in goet aensien. Hy  
hadde eenē Broeder Alexander Rut-  
phen ghe-naemt / twintigh Jaeren  
oudt zijnde : Hy reedt des mozghens  
vroech ( den vijften Augusti ) om  
den Coningh te sprecken. Hy secht  
den Coningh / daer was eenen pot  
gheslagen gouts gebonden / die was  
in sijnes Broeders huys. De Co-  
ningh/nae de Jacht/ rijdt te Vaerde  
nae Perth, daer het huys was / bon-  
den den Grave aen Tafel / men be-  
reyde den Coningh het mael / maer  
hy was belust om den pot met den  
Gorbe te sien / denckende datter  
eenighe antiquiteiten in moghten  
wesen : doch hy most eerst eten.  
Wort nae den eten boven gebracht/  
ende bondt daer eenen gewapenden  
Man staen / met name Andries Hen-  
dricksz. Hy speelde den verbaerden.  
Alexander houdt hem schier of hy  
dien Alexander de Grootte hadde ge-  
weest / recht Hendrickszons poingert  
upt / dreyghet den Coningh soo hy  
riep : berwijt hem de doot sijnes  
Vaders. De Coningh en hadde niet  
scherps : Hy begon goede woorden  
te geben / ende sich te ontschuldighen.  
Hen-



Nieuwen stijl.

Anno 1638.



- 1 M<sup>r</sup> d'Avanquoir revint icy de la Court. et j'ay donne 12 R pour mes affaires & pour les lettres de Danzig.
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6 arrivent icy M<sup>r</sup> Rey Ambass. de Pologne, & le D. F. A. D. L. & logerent à deux d'or.
- 7 le matin j'ay veu le D. F. A. D. L. sur le subject de son voyage & M<sup>r</sup> d'Ar. alla visiter l'Ambass. de Pologne qui se rendoit au lendemain.
- 8
- 9 M<sup>r</sup> d'Ar. traita l'Ambass. de Pol. sp. le lendemain.
- 10 l'Amb. de Pologne & le D. F. A. D. L. pour Gabrier les 2 Electeurs.
- 11
- 12 j'escrivis à M<sup>r</sup> Kessignol, et M<sup>r</sup> Eppenstein par l'adresse de M<sup>r</sup> de P. Rouani.
- 13
- 14 M<sup>r</sup> Kessignol Com. de Hamburg traita M<sup>r</sup> l'Ambass. avec le Marquis de Jaguindoff, Comte de Héditz, Comte de Leppe, M<sup>r</sup> de Kessid, & d'Angleterre, M<sup>r</sup> d'Avanquoir, le Comte de Héditz, & M<sup>r</sup> du Meurier, s'en alla au Châtel.
- 15 M<sup>r</sup> Guentheroth repassa par icy sans veoir M<sup>r</sup> l'Ambass. & m'escrivit une lettre par mon cousin Glaser.
- 16 j'escrivis au denne-mars, & d. Wormis, & en suete à M<sup>r</sup> le B. de Kretz, & à Hartman Selber, auquel j'ay envoyé 4 R. par mes selles.
- 17 j'appris par la Gazette, que le Pere Simon estoit Confes. de S. M<sup>r</sup> de Saxe.
- 18 M<sup>r</sup> de l'Amir s'en alla de la part de son Excellence, M<sup>r</sup> de la Landgrave, et j'escrivis à Madame la Comtesse de Meiningen, & à M<sup>r</sup> Guentheroth, M<sup>r</sup> de la Bodente, & M<sup>r</sup> de la West.
- 19 j'escrivis à M<sup>r</sup> de Maunet au Kiel.
- 20
- 21
- 22
- 23 j'ay donné 1. d'or. à M<sup>r</sup> Jean Hous pour les gazettes.
- 24
- 25 M<sup>r</sup> Saladin Courrier de M<sup>r</sup> le Cardinal vint icy de la Court, & avec les ordres apporta les nouvelles, & l'ouïse.
- 26 j'escrivis à M<sup>r</sup> du Treloy, & par luy à M<sup>r</sup> Kessignol, & à M<sup>r</sup> Eppenstein. Il de la mort de M<sup>r</sup> de la Presse, & de M<sup>r</sup> de la Presse.
- 27 de nuit.
- 28 M<sup>r</sup> recout la confirmation de la mort de M<sup>r</sup> la Pr. de Meines par l'ordinaire.
- 29 j'ay veu M<sup>r</sup> le Baron Ploth, qui me parla de son affaire.
- 30
- 31

**Februarius heeft xxvij. dagen.**

Soentjens/kusjes om 't beewarmen  
Van dees oude koude man/  
Geeft een boesfel in sijn darmen/  
Wat gaet Gijerten toch al an?

**Nieuwen stijl.**

- |     |            |       |      |                    |
|-----|------------|-------|------|--------------------|
| 1 d | Ignatius/  | nr 18 | 22 a | Vincentius         |
| 2 e | Lichemias/ | nr 2  | 23 b | Emerent.           |
| 3 f | Middelbur. | nr 16 | 24 c | Timotheus          |
| 4 g | Arnuypen/  | nr 30 | 25 d | <b>Paul. beke.</b> |

**Ouden stijl.**



Het leste quartier den 5. op Wybagh / 's a  
houits ten 7. uren/59. minuten.  
De tijt van Waesselen en Pannekoeken.

- |      |              |       |      |                    |
|------|--------------|-------|------|--------------------|
| 5 a  | S. Agatha/   | m 13  | 26 e | Policarpus         |
| 6 b  | S. Dorothea/ | m 25  | 27 f | Jan Guld.          |
| 7 c  | Seragesima/  | nr 7  | 28 g | <b>Sondagh</b>     |
| 8 d  | Angelus/     | nr 20 | 29 a | Carolus.           |
| 9 e  | Wemen/       | w 1   | 30 b | Abegonde.          |
| 10 f | Scholastica/ | w 13  | 31 c | Brigitta/          |
| 11 g | Wickmaer     | w 25  | 1 d  | <b>Februarius.</b> |
| 12 a | Goude/       | nr 7  | 2 e  | <b>Lichtnis</b>    |
| 13 b | Cassel paer. | nr 19 | 3 f  | Blasius.           |



Nieuwe Maen den 14. op Sondagh/ uae be  
midde-nacht/40. minuten.  
Carbot goet.

- |      |              |      |     |                |
|------|--------------|------|-----|----------------|
| 14 c | Quinquagesi. | x 1  | 4 g | <b>Sondagh</b> |
| 15 d | Deventer l.  | x 13 | 5 a | Agatha.        |
| 16 e | Wasselabont. | x 25 | 6 b | Dorothea       |
| 17 f | Afch. dagh/  | v 8  | 7 c | Aquila.        |
| 18 g | Diest paer.  | v 20 | 8 d | Helena/        |

**Son in Pisces/ op ten 7. uren/ ende on-  
der ten 5. uren.**

- |      |            |      |      |             |
|------|------------|------|------|-------------|
| 19 a | Wperen/    | v 3  | 9 e  | Apolonia.   |
| 20 b | Gaudentia/ | v 16 | 10 f | Scholastic. |



Het eerste quartier den 21. op Sondagh / nae  
de middagh ten 5. uren/8. minuten.  
De Spjoekel warm spaert het hoo.

- |      |                  |        |      |                |
|------|------------------|--------|------|----------------|
| 21 c | Quadragesim.     | II 1   | 11 g | <b>Sondagh</b> |
| 22 d | S. Pieter stoel/ | II 14  | 12 a | Eulalia/       |
| 23 e | Wobast/          | II 28  | 13 b | Dominic.       |
| 24 f | S. Marthijs/     | Quate. | 14 c | Valentina      |
| 25 g | Wrecht leerin.   | S 27   | 15 d | Faufina/       |
| 26 a | Quateremper.     | Q 11   | 16 e | Juliana/       |
| 27 b | Quateremper/     | Q 26   | 17 f | Albertus       |



Volle Maen den 28. op Sondagh/ 's moz-  
gens ten 8. uren/50. minuten.  
De Opebaers komen.

- |      |             |       |      |                |
|------|-------------|-------|------|----------------|
| 28 c | Reminiscerz | nr 11 | 18 g | <b>Sondagh</b> |
|------|-------------|-------|------|----------------|

Hendrickson bidt booz de Coningh ;  
Alexander, soo het schein/ laet hem  
verbidden : midts dat de Coningh  
beloofde alles soude vergheuen ende  
bergheuen wesen. Hy gaet sijnen  
Broeder halen : belast den bevenden  
ghetwapenden Man den Coningh te  
bewaren. Alexander komt weder/  
thoont sijnen Couffebandt daer hy  
hem gheswoert hadde mede te bin-  
den. De Coningh begon Coningh  
te worden/ wederstontt het geweldt:  
kriep. Herrison gingh loopen. Jan  
Ramsey komt boven/wontt Alexan-  
der, stoot hem neder van de trappen.  
De Grave van Gore wierdt door-  
steeken : ende het Huys was in  
roere.

**D**e Historie van Spangien  
schryft van eenen Spaenschen  
Edelman/ Don Riviero ghenaemt/  
die tot Majorques woonde; hy hadde  
sijnen Slave (enen Moor) schier  
doodt gheslaghen. Hadde een seer  
sterck Casteel / dat maer eenen in-  
gangh en hadde / ende stontt op een  
steenrotze/waer tegen de Zee sloegh:  
Sijne Huysvrouwe/die in het naeste  
Doorp woonde / was haer komen  
bermaecken / ende hadt drie kinde-  
ren mede ghebracht. Riviero eens  
ter Nacht zynde/ heeft de Slave eene  
wonderlijcke Nacht / niet van Bee-  
sten / maer van Menschen ghedaen.  
Hy trecht de Brugge van het Casteel  
op / grijpt de Vrouwe ende bindtse  
aen een groote kisse / de kinderen  
sluyt hy in de naeste Camer : Ende  
hy schoffiert de Vrouwe schandelijc-  
ken. De Bouwers het gheroep hoo-  
rende / jaghen den jagenden Riviero  
nae / hem segghende wat Nacht in  
sijn Slot was. Hy komt/ moet by-  
ten blijven. Den Slave en vragghde  
noch nae deryghen/ noch nae bidden/  
maer werpt den outsten Sone/seven  
Jaer

Nieuwen stijl.

Anno 1638.



- 1 Mr Kachel fut envoyé pour aller trouver le D. G. D. L. par le moyen de son Cl. = devant de 1000 escus. et à Mr l'Abbé un autre de 1000
- 2 Mr des Romains vint de la Court de Mad. la Jangiere et apporta les papiers de Madame A. M. l'Anb. un
- 3 et on comença à faire le service de Madame la Presidente de Mesmes. Le 3. Je servis à Mr du Mauris à Kiel.
- 4 Mr de S. Romain eut une ordonnance de 100. Reichthalen sur Mr Sprockel. qui sera revint le même jour deuy.
- 5
- 6 Mr Smaltius vint de la Suède au soir, et apporta la ratification du T. de W. (Cesuy. le message. -
- 7 Je fus voir Mr Salcius, et l'entreteins tout l'après de l'ne avec Mr Smaltius, qui me dit que la Reine estoit demeurée par
- 8
- 9 Mr Allego & le Courier Saladin son retourerent en France: & je servis à Mr le hof. de mesme sur la nuit de la feste
- 10 Mr le D. F. A. D. L. revint de l'Armée du Gen. Galv.
- 11 Mr l'Anb. fut parler au D. E. T. D. L. chez Mr le Colonel Kniphusen. & après le dîner Mr Smaltius vint veoir son Excellence qui de
- 12 Mr l'Anb. me donna une ordonnance de 400. Reichthalen sur Mr Albert. ad Mr de Meulley me parla de l'affaire de Mr du Mauris
- 13 La Vallée revint de la Suède, & Salcius envoya à Mr le, lettre de la Reine de Suède, en Chancelier, touchant l'envoy de la Lett.
- 14
- 15 Le lundy gras les Agents d'Angleterre, Mr de Vic & Mr Aron de furent avec Mr.
- 16 Le mardi gras Mr traicta l'Anb. Salcius, Mr le C. Kniphusen, Mr Smaltius à t. service, et plusieurs autres: & j'ay fait censure prouvis
- 17 Mr fut veoir après le dîner Mr Salcius chez luy je pour le subject du tunicé de H.
- 18 Mr Salcius fut toute la matinee avec Mr J. pour le subject du tunicé de H.
- 19 J'ay receu 400. Reichthalen de Mr Nyot par l'ordonnance de M. de S. Romain dont j'ay donné quittance: & Mr des Romains
- 20 J'ay escript à Hartmann Selher en Suède, reaut 100. Reichth. pour son voyage sur Mr la Cour
- 21
- 22 Mr Meuserholt son alla trouver Mr le Marechal de Camp Kentow, de la part de son Excellence pour les affaires du Roy.
- 23
- 24 J'ay acheté pour Mr. Kichtthalen de l'ne chez offenham, en l'ég. l'ispe de Meay: & Mr avoit la lettre du Roy pour Mr de
- 25 Mr du Mauris son alla à Lu bec pour <sup>aller par</sup> Bologne avec Mr d'Araucour. reaut à Mr l'Anb.
- 26
- 27 J'ay traicté le Gen. Brunnantmeister fidelix Vincent Magot, & mon cousin Mr Wolff Glaser en la maison de Angloy
- 28 L'oy avoit touz pris les habits de deuil pour la mort de Madame la Presidente de Mesmes. pour r. mannes. Les Mr de Romain reaut la Lett. de Mr de Meulley touchant le service de Mr de Meulley. & l'Anb. de Meulley. & l'Anb. de Meulley. & l'Anb. de Meulley.

**Martius heeft xxxj. dagen.**


Sp neemt nu geheel bermaecken/  
 Nu sy wat berfchapyt toot/  
 't Zin maer wi den onder 't laecken/  
 Gietje leyt en knoxt en guoxt.

**Rienboen stijl.**

- 1 d **Albinus**/  $\approx$  26
- 2 e **Rotterdam leer**.  $\approx$  11
- 3 f **Tergou**.  $\approx$  25
- 4 g **Maria nus**/ m 8
- 5 a **Doekum**/ m 21
- 6 b **Franker**/  $\rightarrow$  3

**Ouden stijl.**

- 19 a **Sabinus**/
- 20 b **Gaudentia**
- 21 c **Vastelabon**
- 22 d **Afch dagh**
- 23 e **Botvast**
- 24 f **S. Martijns**

 Het leste quartier den 7. op Sondagh/ nae de middagh ten 1. uren/ 8. minuten.

- 7 **C Oculi** Cabbelsaen buytens tijds.  $\rightarrow$  16 25 **S. Sondagh**
- 8 d **Alcknaer**/  $\rightarrow$  23 26 a **Alexander**/
- 9 e **Dergoes**/  $\rightarrow$  10 27 b **Pestor**/
- 10 f **Alexander**/  $\rightarrow$  22 28 c **Romanus**
- 11 g **Debent. le.**  $\approx$  4 1 d **Martius**.
- 12 a **Beberwoijc leer**.  $\approx$  15 2 e **Lucinus**/
- 13 b **Leo Paus**/  $\approx$  27 3 f **Celidonius**.
- 14 **Uetare**/  $\times$  10 4 **S. Sondagh**



Pierulre Maen den 15. op Maendagh/ nae de middagh ten 5. uren/ 39. minuten.  
 Schol goet om dzogen

- 15 d **Lejde leer**.  $\times$  22 5 a **Lucinus**/
- 16 e **Wrecht p.**  $\vee$  5 6 b **Frideric**.
- 17 f **Amsterdam**  $\vee$  17 7 c **Felicitus**/
- 18 g **Wstfsterm paer**.  $\delta$  1 8 d **Dylemon**.
- 19 a **Joseph**/  $\delta$  14 9 e 40. **marcel**.
- 20 b **Haerlem**/  $\delta$  27 10 f **Alexander**/

**Son in Aries/ op en onder ten 6. uren.**

- 21 **C Judica**  $\Pi$  11 11 **S. Sondagh**
- 22 d **Cuplenbur**.  $\Pi$  24 12 a **Gregorius**.



Het eerste quartier den 23. op Dingsdag/ 's morgens ten 1. uren/ 52. minuten.  
 Swaluwen krogen.

- 23 e **Cyndhabe**/  $\delta$  8 13 b **Leo Paus**/
- 24 f **Theodorius**/  $\delta$  22 14 c **Euphaxia**
- 25 g **Maria bootsch**  $\Omega$  6 15 d **Longinus**.
- 26 a **Wstf/ Eda**  $\Omega$  21 16 e **Heribert**.
- 27 b **Francor. Mis**/  $\approx$  5 17 f **Geer truyt**.
- 28 **C Palm Sonda**.  $\approx$  20 18 **S. Sondagh**



Dolle Maen den 29. op Maendagh/ 's a' bones ten 7. uren/ 17. minuten.  
 De Heplbor goet.

- 29 d **Koetrijck**/  $\approx$  5 19 a **Joseph**.
- 30 e **Willemsf. p.**  $\approx$  19 20 b **Huybertus**.
- 31 f **Balbina**/ m 3 21 c **Benedictus**

Jaer oude zijnde/ wyt een Venster op de steen-klippe/ daer hy terstont verplettert was. Riviero begint te sineecken/ ende hy ghelaet sich als of hy daer door beweeght was; maer belast hem hy soude eerst sijnen neuse af-snijden/ tot berggoedinghe van het onghelijck dat hy hem (te weten/ den Slabe) gedaen hadde: Hy doet het. Doen was dien woeraeckgierighen Slabe blijde/ dat den eyghenen persoon/ daer hy het op hadde/ soo gheschonden was. Hy baert voort: Verplettert de twee oberighe kinders tegen den muur/ ende werpse hy den eersten: watmen riep/ hy was soo hart als de steenrotze daer hy die op wierp. De Vroude bermoorde hy in haer aller aensien. Cyndelijck valt hy op de steenrotze nae de Zee-kant/ ende heeft sijn selven verplettert/ ende de baren tot roof ghegheven.

T En tijden dat de Franchopfen/ onder de regeringe des Conings Louys de XII. oorloghe in Italien voerden/ storf tot Milanen eenen seer rijcken Coopman/ die eenen Zone van thien Jaeren/ met namen Galeas. nae liet; hy achtthien Jaeren outat zijnde/ versocht nae Venetien te trecke/ om eene groote somme gelts in te manen. De Moeder (die nae des Vaders doot Weduwe was gebleven) doet hem veel schoone vermaningen/ ende laet hem met eenen knecht henen reysen. Als hy by den Venetiaen quam die hem schuldiggh was/ wierdt hy van hem te Padua ghebracht/ daer sagh hy sijne Dochter met namen Lucretia; hy verliet de op de selve/ konnt haer heymelijck te sprecken/ hy beloofte te trouwen als sy tot bequamen ouder dom souden ghehomen wesen. Hy geliet sich als hadde hy sijnen knecht nae Milanen

Nieuwen stijl.

Anno 1638



- 1<sup>e</sup> Mr d'Amalours sen alla en la diette de Pologne par Suabe, et se vint en la ville de Meert, et se enjoyn a Mr des Meures en luy envoyant le memoire
- 2<sup>e</sup> Je s'en vais au Col. Bernard pour la charge, et Mr le marthe d'Espence, Meunier, Mr Crovoisy, Mr des Reches, de Kany, Mr Kessig, Mr d'Espence
- 3<sup>e</sup> Mr recognut par les lettres de Mr d'Espence de Me de la Prudence que par leurs artificez on luy avoit este les affaires de Mr la Landgrave
- 4<sup>e</sup> Mr fut veoir Mr Salvy l'apres d'esperer avec tout son train
- 5<sup>e</sup> Le due d'Anjou fut arrive icy, et venne avec force promesse pour les Suois: et Mr meusen vult escrire a Mr le sediton Kauspno
- 6<sup>e</sup> J'ay fait au soy poster le mesil a Jean pour Mr Scholmey, et le 11<sup>e</sup> Mr Salvy fut avec Mr de France, et Mr de Meert
- 7<sup>e</sup> L'acte fut conclu entre les deux couronnes a 9 heures du soir chez Mr Kelig qui nous fit la collation
- 8<sup>e</sup> Mr l'Ambr. me dit les particularitez de ce traité, et me promit de me faire veoir les mes approches de France
- 9<sup>e</sup> Je s'en vais a Mr de France, et luy dis de la satisfaction que j'en ay, et luy dis de la satisfaction que j'en ay
- 10<sup>e</sup> La valle partit d'icy pour donner avis a Mad. la Landgrave de l'alliance qu'on avoit entre les deux couronnes, depuis la
- 11<sup>e</sup> faire passer dans le bon party, et par le sediton Mr alla veoir Madame Scholmey, et de Mr Scholmey, et de Mr de France
- 12<sup>e</sup> Mr l'Ambr. fut avec Mr Kelig, Mr de France, et de Mr Scholmey, et de Mr de France
- 13<sup>e</sup> Mr Keller s'en vint excuser: et apres luy eust paye un voyage de 200 k. a ma femme par Mr Scholmey, et de Mr de France
- 14<sup>e</sup> Mr de France vint icy de la court de Suede, et j'ay suppe avec luy chez le Roy de France
- 15
- 16 J'ay traité Mr de France et m. c. Wolff Scholmey chez Madame de France a supper pour 4. Rixdallers. Et Mr Scholmey fut veoir Mr Scholmey
- 17<sup>e</sup> Mr de France et moi nous partirent d'icy par Amstredam pour aller au pays de l'Ambr. par Mr de France, et de Mr de France
- 18<sup>e</sup> Mr Scholmey sen alla d'icy par la Hollande pour France, portant toute les affaires du nouveau traité
- 19<sup>e</sup> Mr l'Ambr. fut donner 200. Rixdall. a Mr Milde pour le service qu'il avoit rendu a faire attendre le due de Saxe
- 20<sup>e</sup> Je s'en vais a son Altesse le Duke Palatin en Suede, et luy envoyay le paquet de Mr de France, et de Mr de France
- 21<sup>e</sup> Dimanche Mr Colbert sen alla en France pour porter le ratification de traité de Westphalie, et de la nouvelle alliance
- 22<sup>e</sup> et j'espriy a Mr de France, Mr de France, Mr de France, et de Mr de France
- 23<sup>e</sup> Le même j'ay eue chez Mr de France le Ref. d'Ambr. et de Mr de France
- 24<sup>e</sup> Le Mercredi Mr Salvy envoya un exprès en Suede pour la nouvelle victoire, et d'Ambr. et de Mr de France
- 25<sup>e</sup> de Suede le 22. Feb. 83. D'apres le d'Ambr. arriva la nouvelle de la victoire de la bataille de Poltava, et de Mr de France
- 26<sup>e</sup> Le traité de Marbourg avoit esté conclu, et donné a Mad. pour estre ratifié: que le G. Malander avoit fait et une tres fine
- 27<sup>e</sup> jusques au 1. may. Et que Mr Gunderseth, le secretaire de la mort, sen alloient vers chef en France pour traiter de
- 28<sup>e</sup> le 25. jedy j'ay reçu fort lettre de Mr de France, et de Mr de France
- 29<sup>e</sup> le 26. vendredi j'ay saigie par Mr Gunderseth le matin, et ay gardé le lit, et de la même le 31. jusques au 31. mercredi
- 30<sup>e</sup> le 27. vendredi j'ay saigie par Mr Gunderseth le matin, et ay gardé le lit, et de la même le 31. jusques au 31. mercredi
- 31<sup>e</sup> le 30. Mardi j'espriy a Mr de France, et de Mr de France, et de Mr de France

le 31. mercredi, Mr de France et de Mr de France, et de Mr de France  
 le 31. mercredi, Mr de France et de Mr de France, et de Mr de France  
 le 31. mercredi, Mr de France et de Mr de France, et de Mr de France

Je s'en vais  
 par Mr de France  
 Je s'en vais  
 par Mr de France  
 Je s'en vais  
 par Mr de France

*Aprilis heeft xxx. daghen.*

'k Mende dat de warme krupen/  
En de wasdom van het graen/  
Dien doen al de klorcken luyen/  
't Is niet rechte Aicuten Vaen.

**Aicuten sijt.**

**Ouden sijt.**

- |                                    |      |                        |
|------------------------------------|------|------------------------|
| 1 g Theodoza/                      | m 16 | 22 d Paulus/           |
| 2 a Pancras/                       | m 29 | 23 e Victor/           |
| 3 b <i>Swa/leuse</i> <i>→</i>      | 12   | 24 f Piginin.          |
| 4 <b>C Paesschen</b> <i>comuns</i> | 24   | 25 <b>S Maer. boe.</b> |
| 5 d <b>2. Paessche.</b>            | v 6  | 26 a Ludger.           |

*le. m. d. la. p. d.*



Het leste quartier den 6 op Dingsdag/ smozgens ten 10. uren/ 15. minuten.

Maers goet.

- |                              |      |                        |
|------------------------------|------|------------------------|
| 6 e <b>3. Paesschen</b>      | v 18 | 27 b Desiderius        |
| 7 f <b>Aleksmaer/</b>        | v 30 | 28 t Guran.            |
| 8 g Celestinus/              | ≡ 12 | 29 d Custachius        |
| 9 a Maria Egypt.             | ≡ 24 | 30 e Quirijn/          |
| 10 b Ezechiel.               | X 6  | 31 f Balbina.          |
| 11 <b>C Quasimodo/</b>       | X 18 | 1 <b>C Paesschen</b>   |
| 12 d <b>S Egmont/</b>        | v 1  | 2 a <b>2. Paessche</b> |
| 13 e <b>S Geertruy. p. v</b> | 13   | 3 b <b>3. Paessche</b> |



Nieuwe Maen den 4. op Woensdag/ smozgens ten 10. uren/ 17. minuten.

Maers Bouter goet.

- |                         |       |                    |
|-------------------------|-------|--------------------|
| 14 f <b>S Goeringe/</b> | v 26  | 4 t Ambrosius      |
| 15 g Olympia.           | 8 10  | 5 d Claudius       |
| 16 a Calixtus/          | 8 24  | 6 e Firmijn.       |
| 17 b Amicetus/          | II 7  | 7 f Caeppus/       |
| 18 <b>C Misericord.</b> | II 21 | 8 <b>C Sondagh</b> |

**Son in Taurus/ op ten 5. uren/ onder ten 7. uren.**

- |                 |      |                |
|-----------------|------|----------------|
| 19 d Bernardus/ | S 5  | 9 a Hugo/      |
| 20 e Victor/    | S 19 | 10 b Ezechiel. |



Het eerste quartier den 21. op Woensdag/ 's morgens ten 11. uren/ 9. minuten.

Bot goet.

- |                                       |      |                  |
|---------------------------------------|------|------------------|
| 21 f Simon <i>van Am. tot vey. m.</i> | 3    | 11 e Leo Paus/   |
| 22 g Cajus <i>van Lou. chet. m.</i>   | 17   | 12 d Julius/     |
| 23 a <b>S. Joris</b>                  | m 1  | 13 e Justinus/   |
| 24 b <b>S. Leutwaer.</b>              | m 15 | 14 f Tiburtius   |
| 25 <b>C Jubila. S. Marcus</b>         | 15   | <b>C Sondagh</b> |
| 26 d <b>S. Paerden/</b>               | ≡ 13 | 16 a Kockus/     |
| 27 e Anastasius/                      | ≡ 27 | 17 b Amicetus/   |



Volle Maen den 28. op Woensdag/ 's morgens ten 6. uren/ 6. minuten.

Boekingh goet.

- |                        |      |                 |
|------------------------|------|-----------------|
| 28 f Vitalis/          | m 11 | 18 t Valerianus |
| 29 g <b>S. Doxt/</b>   | m 24 | 19 d Vincent.   |
| 30 a <b>S. Doxtum/</b> | → 7  | 20 e Victor/    |

28. Aprilis 1646  
DE HOLLSTEIN. 1646

kenen met heel Brieven ghesonden/  
maer hy sondt hem met Lucretia,  
die tot Milanen in sijnes boedsters  
huys wiert bestet. Hy keert met den  
Vader van de Dochter nae Vene-  
tien/ alwaer hy gelt ontfingh. Drie  
daghen daer nae krijght de arme  
Venetiaen de tijdinghe datmen niet  
en wist waer sijne Dochter Lucretia  
was. Galeas stelde den dief/ hy woende  
om haer. De Venetiaen trecht  
na Padua by sijn Wjff/ die van rou-  
we heel desperact ende mistroostigh  
was. Ten ontschaecker (ich segghe  
Galeas) hielt drie Jaer langh huys  
met sijn ghestolene Voel/ sonder dat  
sijne Moeder ergens van wist: En-  
delijck quamen de bakem upt / sijne  
Moeder sondt vermomde Manien/  
die (beguamen tijdt daer toe verpriet  
hebbende) by Lucretia quamen/ haer  
den mondt stoppen/ ende dreyghden  
te dooden soo sy eenigh gheruchte  
maeckte. Sy brachten haer soo in  
een Vrouwen Clooster/ daer sy haer  
in goede betwaermissie gaben. Galeas  
weder komende/ en vindt Lucretiam  
niet; den gantschen handel wierdt  
hem van de Boedster vertelt: dat  
hy ontschaeckt hadde/ was hem we-  
der ontschaeckt. Hier dooz is hy soo  
rasende ghe worden/ dat hy niet en  
wilde eten of drincken: de Moeder  
doet hem Lucretiam weder brengen/  
doch hy beelde sich seiden in dat de  
Domminers haren wille niet haer  
ghedaen hadden; dus trecht sijnen  
poingiaert upt/ ende seght: Nu en  
sullen ons niet meer de menschen,  
maer eene selfde doot sal ons schey-  
den: Doozstach haer / doozstach  
sich seiden; ende dien seiden nacht  
wierden sy te samen begraven/ onder  
schijn dat sy van Peste waren ghe-  
stoppen.

In't

Nieuwen stijl.

Anno 1638.



#11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.

- 1 Mr l' Ambassadeur alla veoir Mr le Conte de Hloditz apres le d'ner chez luy.
- 2
- 3 Je fensuy à Mr Hottman en suede, d' luy ay envoyé le paquet de Mr Geispritz à Mr Schaarbroeck.
- 4 Confessi et amonié: d' Mr l' Amoy suier nous fit un beau d' d' d' se mon.
- 5 Lundy au soir je fuy veoir Mr Salving d' luy portay la lettre de Mr Colbert. d' souppé avec luy tout seul. #
- 6 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 7 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 8 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 9 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 10 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 11 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 12 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 13 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 14 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 15 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 16 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 17 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 18 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 19 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 20 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 21 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 22 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 23 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 24 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 25 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 26 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 27 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 28 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 29 #11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.
- 30

#11 XE Ratification d'assurance Alliance de Suoye off. ar. def. Me. souven. lement de Danvra n. r. k. T. uic. le d' Angles me. r. n. Legati majori, ambascior.

a Mr d' Anaux. b. Mr le Duc Front Albert de Saxe L. c. Mr de Wick. d. Mr de Aray. e. Mr le Comte de Hloditz. f. Mr de Witt. g. Mr de Witt. h. Mr de Witt. i. Mr de Witt. j. Mr de Witt. k. Mr de Witt. l. Mr de Witt. m. Mr de Witt. n. Mr de Witt. o. Mr de Witt. p. Mr de Witt. q. Mr de Witt. r. Mr de Witt. s. Mr de Witt. t. Mr de Witt. u. Mr de Witt. v. Mr de Witt. w. Mr de Witt. x. Mr de Witt. y. Mr de Witt. z. Mr de Witt.


**Mayus heeft xxxj. dagen.**

Liebe Jorden wat beginne?  
Lieve Gzietie wordje groen?  
Gzietjen sitjen nacht of spijne?  
Hijnt daer is soo veel van doen.


**Nieuwen stijl.**

- |   |                   |      |                    |
|---|-------------------|------|--------------------|
| 1 | b Phil. en Jaco.  | → 20 | 21 f Anselmus/     |
| 2 | C Cantate.        | W 2  | 22 G <b>Sonday</b> |
| 3 | d Krups bindin.   | W 14 | 23 a S. Joris/     |
| 4 | e K Durmerent     | W 26 | 24 b Adelbertus    |
| 5 | f K Heerwaer.     | W 8  | 25 t S. Marcus     |
| 6 | g S. Ja in d'olij | W 20 | 26 d Cletus/       |


**Ouden stijl.**

 Het leste quartier den 6. op Donderdagh/ smorgens ten 3. uren/ 9. minuten.  
De Schol goet.

- |    |               |      |                    |
|----|---------------|------|--------------------|
| 7  | a Dominicus/  | X 2  | 27 e Anastasius.   |
| 8  | b Stanislaus/ | X 14 | 28 f Vitalis/      |
| 9  | C Vocem       | X 26 | 29 G <b>Wondag</b> |
| 10 | d K Bosch/    | V 9  | 30 a Quirijn/      |
| 11 | e K Doccum/   | V 22 | 1 b <b>Mayus.</b>  |
| 12 | f K Hoorn/    | V 5  | 2 e Atanasius/     |

 Nieuwe Maen den 13. op Donderdagh/ s a honts ten 6. uren/ 55. minuten.  
De Wyringh goet.


- |    |                        |       |                       |
|----|------------------------|-------|-----------------------|
| 13 | g <b>Hemelb. Chri.</b> | V 19  | 3 d <b>Krups bin.</b> |
| 14 | a K Doot/ Got.         | II 3  | 4 e Flozian.          |
| 15 | b K Lepden ker.        | II 17 | 5 f Georgia/          |
| 16 | C <b>Craxor</b>        | S 1   | 6 G <b>Sonday</b>     |
| 17 | d K Rotterd. p.        | S 15  | 7 a Dominic.          |
| 18 | e Marcellus/           | S 29  | 8 b Stanislaus        |
| 19 | f Rotterd. leerm.      | Q 14  | 9 t Gangolph.         |

 Het eerste quartier den 20. op Donderdagh/ nae de middagh ten 1. uren/ 57. minuten.  
Carbot goet.

**20 g Wrechtel. Q 28 | 10 d **Hem. Chri.****

**Son in Gemini/ op ten 4. onder ten 8. uren.**

- |    |                      |      |                    |
|----|----------------------|------|--------------------|
| 21 | a K Rotterdam        | m 12 | 11 e Amandus/      |
| 22 | b K Hoorn            | m 26 | 12 f Pancras/      |
| 23 | C <b>Pingster</b>    | m 9  | 13 G <b>Sonday</b> |
| 24 | d 2. <b>Pingster</b> | m 23 | 14 a Bonifac.      |
| 25 | e 3. <b>Pingster</b> | m 6  | 15 b Sophron.      |
| 26 | f <b>Wateremper</b>  | m 20 | 16 t Peregrin.     |

 Dolle Maen den 27. op Donderdagh / s a honts ten 6. uren/ 9. minuten.  
Pos goet.

- |    |                      |      |                         |
|----|----------------------|------|-------------------------|
| 27 | g Hoorn leerna.      | → 3  | 17 d Augustijn/         |
| 28 | h <b>Wateremper</b>  | → 15 | 18 e Marcellus/         |
| 29 | i <b>Wateremper</b>  | → 28 | 19 f Prudentia/         |
| 30 | C <b>H. Diebuid.</b> | W 10 | 20 G <b>Pingster</b>    |
| 31 | d Petronella/        | W 22 | 21 d 2. <b>Pingster</b> |

**I**n't Jaer duysendt vijft hondert ende tseventigh vonden sich eenighe Hooghdaptsche Gzaten / op de vette (of vastelavont dagen) die doorden Vasten gaen / op't Casteel van Waldenburgh, by Eberard Gzabe van Hohenlo / alwoer men niet endede dan suppen en smelgen/danssen en springen/ om de Joffrouwen die op het Casteel waren geroeghte acnte doen/vermaecht ende tijdt-verdijft te geben : De Edellicden deden eens nae het Avontmael eene Masquera:de van Fauni , bedekt met Linne hembden/die met stoppels of werck/ met peck/ herst/ ende ander ghereetschap daer toe bequaem/ beset waren : In dit gewaet komen sy in de Camer der Joffrouwen / van brandende Tozzen of fackels ghelicht zijnde / beginnen te huppelen / ende het gheselschap dat in de ronde stont te doen lachten : eenen van den hoop een Faveur, (soo noemen sy het gene dat sy van liever handt ontfanghen) latende vallen / wilt eenen fackel-dragher den Acquai dat op rapen/ steecht het byer onbewist in sijn stoppelen kleet. Hy roept om hulpe/ de Gzabe Eberard meynt hem te helpen/ het byer bebanght hem : d'andere loopen om hem / om hem te beschutten / de blamme loopt om haer te verzoenden. Het heele geselschap was beroert / loopt tot een groote kuppe die van te bozen vol waters in de Sale stont/ maer sy vonden die ledigh / de knapen liepen elders om water : Den eenen biel met 't water op de trappen / eenen anderen oberladen zijnde beswojcht onder het last. Men vout geenem beteren raedt/ dan het byer met op-werpen van veel klederen iwt te blusschen. De licha:men waren heel gheschwoert / ende half gebzaden : sommighe ontqua:ment/ niet sonder veel smerte/ d'andere/ te weten : de Gzabe Everard, sijnen

Le 31. Lundy Mr le Prince et le Cardinal de Brandenbourg partirent de Vray pour Luckhath apres avoir este visite de tout les Ambassadeurs et deputes de la Cour de Prusse : Mr Muller vint a Vray avec Monsieur de Ruyseau vint apres ledi pour leur dire adieu, se allerent avec sa famille a Brandenbourg : et se firent voir Mr de Vic, qui me dit, que Mr Roo vendroit icy.



Nieuwen stijl.

Anno 1638.



- 1 ZIEPELBOEM Jurpis van le Comendant de Lippstatt.
- 2 Dinanck Mr de S. Romain son revint à Hamburg avec Mr Vallompre & Carus: et Mr Aubry & moy alla mes à Krumpe pda Hedeos.
- 3 Disné au tollus de Hohenheeren, couché à Ter Heyden.
- 4 passe la riviere d'Eyde, disné à Tonningen, couché à Gherdingen.
- 5 passe par Odenworth, disné à Fudenichstatt, couché à Ter Heyden.
- 6 passe par Medon, disné Brugdorff, couché à Guckstatt à l'ou de Holspern.
- 7 disné à Guckstatt & apres le disner arrivè en bateau à Altenaro.
- 8 ARRIVE A HAMBOURG Samedi matin: et trouva les lettres de Mr Colbert, & Mr Morel & receut un paquet de livres de suede pour 16. R. 22. 1/2.
- 9
- 10 Mr le Comte de Holsby vint dire adieu à Monsieur pour s'en aller en l'Armée de suede.
- 11 Je servis à Mr Colbert & à Mr Eppenstein par Mr Spreckelsheim. — MIEUX & Jurpis.
- 12 Je fus voir Mr Sahny apres le disner, et bli à Dieu à Dieu à Mr le Comte de Holsby chez luy.
- 13 Receut 2 lettres de Mr Colbert, et Mr receut la lettre de la Reine.
- 14 La ratification du traité de Hambourg arriva de suede par l'ordinaire de Danemarck.
- 15 Mr Aubry donna à souper à toute la famille, c'estoit Mr Juninck & Mr le Lt. Meijerhoet.
- 16 Dinanck Mr le Comte de Holsby s'en alla en l'Armée suedoise: & Mr l'Amb. traita Mr Fevry & le veut. Lt. Singerhausen.
- 17 Jay escript à Mr Colbert et à Mr Eppenstein par Mr Spreckelsheim. Le 17. may receus les nouvelles de la prise de Meyden & Mr Fevry s'en alla par post de Witten.
- 18 Jay escript à Mr Casilhey & à Mr du Maunier par l'ordinaire de Danzig.
- 19
- 20 Jay reçu des lettres de Monsieur Colbert, qui me manda qu'il avoit couché mes appointemens à 100. escus par mois.
- 21 Apres le disner j'allay voir Mr de Vic, & Mr Kambou vint voir Mr l'Ambassadeur.
- 22
- 23 Mr le B. de R. demanda son congé pour faire un voyage à la Court &c.
- 24 Mr l'Amb. fut voir Mr Sahny qui lui communique sa dernière resolution donnee au Roy d'Espagne.
- 25 Je servis à Mr Colbert & à Mr Eppenstein par Mr Spreckelsheim: & Mr fut voir Mr Kambou jusques à 8. heures du soir.
- 26 Le Lt. Meijerhoet s'en alla apres avoir levé 2. comp. de cavallerie pour le Prince de Lorraine: & apres le disner le jeune Prince Electeur de Brandenbourg arriva icy de Hollande par mer: & Mr Kashi retourna de D. le 2. d. L.
- 27 Le 27. Jedy le Duc Jules Henry retourna à Vienne pour rendre raison de sa negotiation en la Court Imperialle: & Mr l'Amb. envoya Mr de S. Romain saluer le Pr. Electeur de Brandenbourg de sa part: & apres le disner Mr Morel Courier de Mr le Carquis arriva icy de France, & rapporta la Ratification du traité de Hambourg.
- 28 Lettres de change pour 200. R. pour les suedis à recevoir. B. Apres les nouvelles de la prise de Meyden.
- 29 Le 29. Samedi matin le Pr. El. de Brandenbourg vint voir Mr l'Amb. avec sa femme, accompagné du Comte de S.embourg, & par l'intermédiaire de plusieurs personnes, & apres le disner Mr l'Amb. alla voir Mr Sahny pour luy faire part de nouvelles de la Courte.
- 30
- 31 Le 30. Dimanche partit d'icy à 8. heures du soir pour Lubeck.

Le 28. Vendredi la matin Mr l'Amb. alla voir Mr le Pr. El. de Brandenbourg avec tout son train: & apres le disner le 29. Samedi matin le Pr. El. de Brandenbourg vint voir Mr l'Amb. avec sa femme, accompagné du Comte de S.embourg, & par l'intermédiaire de plusieurs personnes, & apres le disner Mr l'Amb. alla voir Mr Sahny pour luy faire part de nouvelles de la Courte. Le 30. Dimanche partit d'icy à 8. heures du soir pour Lubeck.

**Junius heeft xxx. daghen.**

Als het lûchje komt bertoonen/  
Tozben dit mit Gzietje uyt:  
Wike van mit kranfies kroonen  
Dan het opgetwoopen kruyt.

**Nieuwen stijl.**

- |     |                      |   |    |      |              |
|-----|----------------------|---|----|------|--------------|
| 1 e | Picodemus/           | ☉ | 4  | 22 h | 3. Pingstier |
| 2 f | Amsterdā/            | ☉ | 16 | 23 c | Desiderius   |
| 3 g | <b>H. Sacrament.</b> | ☉ | 28 | 24 d | Donatus/     |

**Ouden stijl.**

**C** Het tse quartier de 4. op Dypdagh/ 's abonts  
ten 8. uren/ 27. minuten.  
Bot goet.

- |      |                    |    |    |      |                |
|------|--------------------|----|----|------|----------------|
| 4 a  | Quintijn/          | X  | 9  | 25 e | Urbanus/       |
| 5 b  | Delf kerimis/      | X  | 22 | 26 f | Eleuther.      |
| 6 c  | <b>1. Sondagh/</b> | V  | 4  | 27 g | <b>Sondagh</b> |
| 7 d  | Medenblic/         | V  | 16 | 28 a | German.        |
| 8 e  | Medardus/          | V  | 29 | 29 b | Alexander/     |
| 9 f  | Primus/            | ☽  | 13 | 30 c | Felix/         |
| 10 g | Onophius/          | ☽  | 27 | 31 d | Peronella.     |
| 11 a | Swol leerma.       | II | 11 | 1 e  | <b>Junius.</b> |

**C** Nieuwe Maen den 12. op Saterdagh/ smoz-  
gens ten 3. uren/ 56. minuten,  
Carpers goet.

- |      |                    |    |    |     |                |
|------|--------------------|----|----|-----|----------------|
| 12 b | Odulphus/          | II | 26 | 2 f | Marcellus/     |
| 13 c | <b>2. Sondagh/</b> | ☽  | 10 | 3 g | <b>Sondagh</b> |
| 14 d | Bziel/             | ☽  | 25 | 4 a | Quintijn/      |
| 15 e | Vitus/             | ☽  | 10 | 5 b | Bonifacius     |
| 16 f | Vlaerd. p.         | ☽  | 24 | 6 c | Philips/       |
| 17 g | Doerun/            | ☽  | 9  | 7 d | Aldegond.      |

**C** Het eerste quartier den 18. op Dypdagh/ 's a-  
bonts ten 8. uren/ 17. min. uren.  
Snoeck en Welbangt goet.

- |      |                   |   |    |      |                |
|------|-------------------|---|----|------|----------------|
| 18 a | Marcellus/        | ☽ | 23 | 8 e  | Medardus       |
| 19 b | Schiedam m.       | ☽ | 6  | 9 f  | Primus/        |
| 20 c | <b>3. Sondagh</b> | ☽ | 20 | 10 g | <b>Sondagh</b> |
| 21 d | Zieriezee kern. m | ☽ | 3  | 11 a | Barnabas/      |

**Son in Cancer/ op ten half 4. onder ten  
half negenen.**

- |      |                     |   |    |      |             |
|------|---------------------|---|----|------|-------------|
| 22 e | Debenter leer.      | m | 16 | 12 b | Odulphus/   |
| 23 f | Bochast/            | m | 29 | 13 c | Hillegonda. |
| 24 g | <b>S. Jan Bapt.</b> | → | 12 | 14 d | Heliseus/   |
| 25 a | Lebijn/             | → | 24 | 15 e | Vitus/      |

**C** Dille Maen den 26. op Saterdagh/ 's moz-  
gens ten 8. uren/ 19. minuten.  
Pos en Baers goet.

- |      |                             |   |    |      |                |
|------|-----------------------------|---|----|------|----------------|
| 26 b | Johannes/                   | v | 6  | 16 f | Aurelius/      |
| 27 c | <b>4. Sond. Haerl. ker.</b> | v | 1  | 17 g | <b>Sondagh</b> |
| 28 d | Bochast/                    | ☉ | 1  | 18 a | Quintil.       |
| 29 e | <b>S. Pet. en Pau.</b>      | ☉ | 12 | 19 b | Huminus/       |
| 30 f | Wosgem paer.                | ☉ | 24 | 20 c | Regina.        |

synen Broeder Alberus, ende Gre-  
gorius, Grabe van Tubingen/ (Hee-  
ren in de bloeme harer jeught zynde)  
stozben woepnigh uren daer nae.

**M** En verhaelt dat een jongh  
knechtken in 't Landt-Graef-  
schap van Hessen verlozen was door  
de sorgheeloos heyt van synen Vader  
ende Moeder / die hem langhe daer  
nae sochten / sonder dat sy hem kon-  
den vinden: dit Dozp was vol Woz-  
men ende Hoben / seer nae by een  
Wosch / waer uyt de Wolven op den  
roof liepen. Eenige Jaren daer na  
sachmen onder de Wolven / die in de  
Hoben quamen / een dier dat niet al  
uyt als eenen Wolf en was / dat niet  
soo wacker ober de hagen en sprong  
als de Wolven. Het welcke dickwils  
ende menichmael bande Landt-bou-  
wers ghemercht geweest hebbende/  
die meriden dat het een dier van een  
ander gheslachte was / deden sy den  
Stadthouder der plaets daer af de  
wete / die daer af den Landt-Grabe  
berwittighde : den Landt-Grabe  
belaste men soude dit dier naejagen/  
ende op wat wyse dat het ware / le-  
vendigh vangen. Sy kregent / het  
trapte op vier boeten ( of veel eer op  
handen en boeten ) ende toonde een  
woedt ghebaer. In de Sale des  
Dorsts zynde / verberghde het sich  
onder een banck / ende begon te hup-  
pen ende huyken als een beeste. Nu  
alsoo men in hem ( hoe mismaecht  
dat het was ) eenige gelijckheyt van  
des menschen aenghesichte sagh / soo  
beval de Dorst dat het eenen tijdt on-  
der de menschen soude gheboet woer-  
den / tot datmen beter moght kennen  
wat het moghte wesen. Die het in  
haere bewaringhe hadden / queten  
haer soo wel / dat het begon tam te  
worden / ober-epnde te staen als de  
andere menschen / te gaen / ende eyn-  
delijck oock beschepdentlijck te spre-  
ken ;

*Encelle de m<sup>r</sup>  
Barry avec le p<sup>r</sup>ist.*

*18. Ducl de la mare  
et François avec son  
cheval.*

+++  
Suite de Mr Roë Amb.  
d'Angleterre.

JUNIUS,

Wiede-maent,

Mr Stuart Secretaire  
Mr Schmitz Maître d'hôtel  
Mr de St Georgez pour le Roy  
Mr Roë par un de Mr d'Amalafidien.



Nieuwen stijl.

Anno 1638.

- 1 Je scriuis à Mr Colbert, & à Mr Eperstein par Mr Spreckelsheim.
- 2 Mr Kniphusen vint dîner avec Mr ce.
- 3 J'ay reçu des lettres de Mr Talon, Mr d'Autry, Mr Camoisy, & Mr Colbert.
- 4 Mr Saluis vint veoir Mr l'Arch. pour auoir sa resolution sur la tradition de la Ratification, & de l'argent.
- 5 Mr Saluis enuoye icy la Ratification de Suède par son sieur, le Chancelier Vogt que j'ay présentée à Mr l'Arch. mais il ne vult accepter celle de Suède, ny enuoyer celle de France pour ce qu'il y auoit es parties par le Roy.
- 6 apres le dîner Mr fut veoir Madame Eberhards après une absence de 4 mois.
- 7 J'allay veoir Mr de Vie qui me presta plusieurs traittez de France. J'ay enuoyé la resolution de la Cour de Bl.
- 8 Mr de Vie tint sur le recty de la Ratification & la querelle avec Mr l'Arch. et j'escriuis à Mr Colbert & Mr Eperstein le 2
- 9 J'eudy 10. Mr alla veoir Mr Blotho et mais: hundenstein. & Mr Roë Ambass. d'Angleterre arriva icy sur l'Elbe. & le Duc
- 10 Sautz Carl & led. Holstein virendrent icy de Lubeca.
- +++  
11 Mr Roë Ambass. ext. d'Angleterre arriva à Hambourg au matin: au deuant duquel Mr enuoya Mr de Coman, Allege et Barroy en carosse: mais luy estant au portuant arriva en la ville, Mr de S. Rom. alla en sa maison le complimente de la part de Mr.
- 12 Le 12 Samedi Mr Roë Amb. enuoye complimenter Mr par son Secretaire, & j'escriuis en Suède à Mr le Pal. D. d'Harstman.
- 13 Le 14. J'eudy Mr l'Arch. alla veoir et seuer Mr Roë apres le dîner avec tout son train, & arriva de carosse & de selle.
- 14 Le 15. J'eudy je fus veoir Mr Nagel & Mr Müller pour la querelle de Mr Barroy. & apres le dîner Mr Guernod arriva icy de Helgum.
- 15 D'apuy la liure & chapelet de Danzig avec la solution de la dette: & Mr pria S. Rom. & moy de ne pas escrire à Sarg. ce.
- 16 Le 16. J'eudy apres le dîner Mr Roë vint veoir Mr l'Arch. avec les 2 Responz d'Angleterre & deuieux de carosse & de selle.
- 17 J'eudy le 17. Mr l'Arch. Secretaire de Danemark vint veoir Mr le matin apportant la resolution du Roy, & la proposition d'Agot: de Mr de
- 18 Coman, et l'ambassadeur offre intention de Mr l'Arch. de France d'Arch. sur la paix generale, & le peage de Danzig.
- 19 Le 18. Vendredi j'ay reçu des lettres de Mr Colbert de France & Eperstein. & apres le dîner Mr de Vie vint dîner avec le Roy, & Mr de
- 20 Le 19. Samedi Mr de Vie sen alla en coche par la Hollande en Angleterre le 20. J'eudy Mr Roë Amb. & Mr Cocow
- 21 Resident de Hollande en Danemark vint veoir Mr: Le 21. J'eudy Mr Roë sen alla à Glückstadt vers le Roy de Danemark.
- 22 Le 22. J'eudy j'escriuis à Mr Talon, Mr l'Arch. & Mr Colbert pour mes appointemens: & Mr Camoisy pour le debit de Mr Allege
- 23 et de l'hospesse. & à Mr Eperstein: & mon home à Estienne Guesler, de Polte, le tout par Mr Blaen.
- 24 Le 23. J'eudy Mr Kniphusen & Mr Cocow virendrent veoir Mr l'Arch. & Mr de Vie. Le 24. J'eudy Mr de Vie vint dîner avec Mr de Vie & le matin je fus veoir Mr Nagel & Mr de S. Nicolas pour la lettre de Mr Kniphusen: & apres le dîner le Com. de Mecklenbourg
- 25 Le 25. Vendredi Mr alla veoir Mr Cocow Resident de Hollande enuoye icy pour assister au Tr. d'Angleterre ad referend: pour les preces.
- 26 Le 26. Mr enuoye le pourtrait du Roy & de la Reine à la Comtesse de la Garde par Mr Laquey. & Mr Roë vint icy de Glückstadt.
- 27 Le 27. Le jeune Comte Pal. de Suède arriva icy inconnu de ligen à la Cust de Hollande. Et Mr alla veoir Mr Roë.
- 28 Le 28. J'eudy le matin j'ay donné le coffe de Mr de Trebon à Mr Selon pour son voyage à France: & apres le dîner je fus veoir Mr Müller pour le
- 29 Le 29. J'ay enuoyé un Memoire des liures à Querebourg. & apres le dîner j'escriuis à Mr l'Arch. & Mr Eperstein le tout par Mr Blaen.
- 30 J'ay prie Mr Spreckelsheim d'enuoyer une lettre d'échange de 30 fl. à Mr de Janszber à Danzig: et apres le dîner j'escriuis à Mr le Baron d'Araucourt, et Mr de Janszber: et Mr Saluis alla veoir Mr le Roë Amb. de France & d'Angleterre.

**Julius heeft xxxj. daghen.**

Heer hoe sel ons Ghetje glimmen/  
Als sy heeft wat 't hartje lust/  
't Sonnetten sal soo hoogh opklimmen/  
Dat sy noyt dan Min en rust.

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| <b>Nieuwen stijl.</b>   | <b>Ouden stijl.</b>    |
| 1 g Enckshuyf. x 6      | 21 d Eusebius/         |
| 2 a Distat. Mari. x 18  | 22 e Priscilla/        |
| 3 b Debenter leer. x 30 | 23 f <b>wordt ayt/</b> |

**De** Het leste quartier den 4. op Sondagh/ 12. minuten nae de middagh.

- |                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| De Vatingh goet.       |                                |
| 4 <b>E. 5. Sondagh</b> | v 12/24 <b>G. Jan Baptist.</b> |
| 5 d Schoonho.          | v 25/25 a Tebwin/              |
| 6 e Tranquillus/       | v 8/8 26 b Johan.              |
| 7 f Claudius/          | v 8/21 27 c <b>7. Slapers/</b> |
| 8 g Priscilla/         | ii 5/28 d <b>Botbaft/</b>      |
| 9 a Enckshuyf.         | ii 19/29 e <b>Petr. Paul.</b>  |
| 10 b Lepen/            | v 4/30 f <b>Abdonius/</b>      |

**De** Nieuwe Maen den 11. op Sondagh / nae de middagh / 27. minuten. Eclips aen de Son.

- |                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| Dor en Vos buyten tijds.      |                            |
| 11 <b>E. 6. Sondagh</b>       | v 19/1 <b>G. Julius.</b>   |
| 12 d Rotterdam                | n 4/2 a <b>Mar. Visit.</b> |
| 13 e Woerden ker.             | n 19/3 b <b>Thomas/</b>    |
| 14 f Lepden leerin/           | n 4/4 c <b>Ulricus/</b>    |
| 15 g Schepd. der Apostel.     | 5 d <b>Anselmus/</b>       |
| 16 a <b>Sluys/</b>            | z 3/6 e <b>Goedula/</b>    |
| 17 b <b>Begin der Pont-d.</b> | 7 f <b>Pancratius</b>      |

Het eerste quartier den 18. op Sondagh / 5m 25. gens ten 2. uren / 40 minuten

- |                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| Salin goet.             |                             |
| 18 <b>E. 7. Sondagh</b> | m 0/8 <b>G. Sondagh</b>     |
| 19 d Vlaerding          | m 13/9 a <b>Priscilla/</b>  |
| 20 e Josephus/          | m 26/10 b <b>7. Hoeders</b> |
| 21 f Fredericus/        | h 8/11 c <b>Benedictus</b>  |
| 22 g <b>Marva Maag.</b> | h 21/12 <b>Paus Paus/</b>   |

**Son in Leo/ op ten 4. onder ten 8. uren.**

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| 23 a <b>Wrecht kern.</b> | v 3/13 e <b>Margrieta</b>   |
| 24 b <b>Botbaft/</b>     | v 15/14 f <b>Porbertus/</b> |

Volle Maen den 25. op Sondagh / s abonts ten 10. uren / 27. minuten.

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| De. Maffelen goet.            |                              |
| 25 <b>E. 8. Sondagh</b>       | 15 <b>G. Wo. schep.</b>      |
| 26 d <b>S. Anna/ Hoon le.</b> | 16 a <b>Hilarius/</b>        |
| 27 e <b>Cergou kern.</b>      | z 21/17 b <b>Pontsd. be.</b> |
| 28 f <b>Panthaleon/</b>       | x 3/18 c <b>Arnulphus</b>    |
| 29 g <b>Cyndhobe/</b>         | x 14/19 d <b>Epastroen</b>   |
| 30 a <b>Beemst. biddag.</b>   | x 26/20 e <b>Joseph/</b>     |
| 31 b <b>Beemster/</b>         | v 9/21 f <b>Fredericus.</b>  |

ken ; doen begon hy ( soo verre als hem konde heugen) te vertellen / dat hy in eene gracht met de Wolden hadde ghewoont / die soetelijck met hem handelden / ende hem aldydt het beste deel van den roof gaben.

**D**En Hertoghe van Ferrare / Alphonso de Esté, eens in ghemeen praet eene vraghe byhenghende van wat ambacht de meeste lieden wierden gebonden? Den eenen sepde Schoennaemakers / den anderen Snyders / den derden Schippers / den vierden Procureurs in quade staeken / den vyfden Arbeiders; elck sepde het sijne. Gonelle, vermaerde Bouffon / of Maech geck / sepde datter meer Medicijns dan andere ghesachte van lieden waren : Ende weddet teghen den Hertoghe sijnen Meester ( die dat seer verre wierp ) dat hy sulchs in vier-en-twintigh uren soude waer maken ende bewysen. Des anderen daeghs 's moorghens gaet Gonelle wjt sijn Logijs met eene groote slaep-muts / ende eenen hooft-doeck om den kinne / eenen hoet daer op / den mantel om hoogh aen den hals getrocken. In dit gheswaet neemt hy sijnen gangh nae het Pallays sijnor Excellentie / door de Strate des Anges. De eerste die hy ontmoetet vraecht hem wat hy heeft? Hy antwoort: Eene rasende pijn der tanden. Ha! mijnen vriendt ( seght den anderen ) ick weet de beste recepte van de woereldt teghen die quale / ende seghtse hem. Gonelle schryft sijnen naem in sijn tafel-boercken / sich gelatende als of hy de recepte schreef. Eenen slay boorder / vintet noch twee of drie by een / die het selve vraghen / ende elck geect hem sijne remedie : Hy schryft haren name / als hy des eersten ghesaen hadde : ende soo alle misliens langhs die Strate voortgaende / en ont-

100. de Luceas sen allen 2 vers

B

Le 21. Jay pri men scribe lachin Schoster de R. p. moy

Le Lundy 26. Jul  
Ms. mat. in. n. en  
ia 78. R. b. dont  
Jay donne  
A. l'hopel de Jean 10  
A. l'hopel de Jean 6  
A. l'hopel de Jean 1  
A. l'hopel de Jean 1  
pour la chambre de  
Gruault - 1 R.  
pour la papeter 1 R.  
pour les portuaires  
3 R. 7 f.

Le Samedi 31. Aoust Mr. Speckelheim m'en a enuoyé mes 800 fl. monnoye de Hollande qui m'auoit esté ordonné par Mr. Colbert fu Mr. Houlst le tout faisant 720 Rich. d. l'ex. dont j'ay donné le mesme jour A Mr. Speckelheim pour l'argent meslé - 30 R. -

Le Lundy en uinot 2. Aoust Mr. selon pour l'argent en uoyé ex. suede 15 R. = pour le port de lettre 8 R. = A mad. Hartman Dyostoff de Trelon 32 R. =

JULIUS,

Hoy-maent.



Nieuwen stijl.

Ann 1638.

- Le matin Le jeune Conte Pal. de Suede peuint de voir Mr l'Ambl. qui luy rendit la visite au soir. Et Mr ayant par surprise envoye l'Ambl.
- 1 Le 1. d'Angleterre a 7 heures l'alla voir a 7 heures du soir. Et l'Ambl. d'Angl. fit sa proposition a messieurs les Amb. de France. De la Suede
  - 2 Apres midi j'allay voir Mr Salvius avec le Major de Slopne. Et par son adresse allay et entretenu le Conte de Suede a 7 heures chez luy
  - 3 Le 7. de grand matin Mr Salvius conduisit le Conte Pal. de Suede jusques a Bremerfurt chez l'Archev. de Brene. Et l'Ambl. d'Angleterre
  - 4 vint voir Mr l'Ambl. a 6 heures du soir. Et le lendemain de Hollande a 6.
  - 5 Lundy Johan von Wolff her goeth. Et Major de Suede y ser alla recomandre d'icy en Suede. Et j'escrivy par luy a Hartman. Et Mr alla voir
  - 6 Je serivay a Mr Consl. touchant la bible. Et a Mr Eppen sein par Mr Blacu. Et a Mr Colbert par Mr Spreckelheim
  - 7 Mecredi Mr l'Ambl. traicta Mr l'Ambl. d'Angleterre avec toute sa suite en la maniere cy dessus.
  - 8 Le 8. Jedy Mr l'Ambl. traicta le Landgr. Jean de Darmstatt le Col. Kniphusen avec son pere marchant au Conte d'Offlice. Et 2 gentilshommes.
  - 9 et apres disner alla voir Mr Salvius, ou le deputer des Mediateurs. Et Mithouisy d'Alin. Les passeports de l'Empereur pour l'A.
  - 10 sont de France a Lubek. Et la procuracion donnee a Kurtz. Lequelz tous Monsieur nous fit voir le lendemain matin.
  - 11 Le 11. Dimanche les petits Contes de Branden sein d'ignorer avec Monsieur. Et Mr Salvius Kniphusen avec les mediateurs. Et apres le disner
  - 12 j'allay voir Mr Muller. Et Mr Khan vint demander audience de Monsieur pour Messieurs les Mediateurs. Et 6 gentilshommes. Et grand train
  - 13 Le 12. Lundy les deux de Saxe Lan. avec le doct. Mithouisy virent voir Mr l'Ambl. accompagnes de 6 gentilshommes. Et grand train
  - 14 et au mesme temps Mr le Conte Bentzen Com allerent voir Mr Salvius chez Mr l'Ambl. d'Angleterre. Et Mr Kniphusen de part du Pal. de Suede vint voir
  - 15 Mecredi a disner. Et apres le disner j'escrivay a Mr Colbert par Spreckelheim. Et a Mr Eppen sein par Mr l'Ambl. d'Angleterre.
  - 16 Le 14. Mecredi matin a 11 heures Mr Bentzen vint voir Mr l'Ambl. d'Angleterre. qui vint voir Mr l'Ambl. a 7 heures.
  - 17 j'allay voir Mr Kniphusen et par son moyen apphuc l'Ambl. d'Angleterre. qui vint voir Mr l'Ambl. a 7 heures.
  - 18 Le 15. Jedy Mr recut les nouvelles de la maladie et taille de Mr de Ruyssy. Et de Madame de Savoie le secours de Verdun. Et Mr
  - 19 l'Ambl. d'Angleterre proposa le premier de l'Article de la nouvelle alliance a Mess. les Amb. de Suede et de France.
  - 20 Le 16. Vendredi Mr me envoya Mr de Roman pour s'excuser aux princes de Saxe Lan. Et Mr de Meillier son levoyeur de Pologne. Et me permit la communication de
  - 21 Le 17. Samedi Mr me monstra une lettre qu'il avoit escripta Mess. de Danzig sur le levoyeur de Pologne. Et me permit la communication de
  - 22 Le 18. Dimanche Mr Salvius fut pourvoyeur d'Eppeheim pour venir et conférer avec Mr de Meillier. Et apres le disner Mr alla voir Mr Salvius. Et a la sortie
  - 23 de la il luy prest une petite fièvre qui fut cause qu'il garda la chambre 3 ou 4 jours. Le mardi 20 j'ay disne avec Mr l'Ambl. au
  - 24 Le 21. Mecredi Mr Kniphusen vint voir le second fois. Et apres le disner j'escrivay par Mr l'Ambl. d'Angleterre. Et a Mr de Meillier.
  - 25 Le 22. Jedy Mr de Meillier me parla pour la seconde fois. Et apres le disner j'escrivay par Mr de Meillier au Conte de Suede.
  - 26 Le 23. Vendredi Mr me vint voir au matin. Et apres le disner j'ay receu des lettres de Mr Eppen sein. Et Mr Schmitt.
  - 27 Mr Colbert touchant le payement de 800. Et par Mr l'Ambl. d'Angleterre. Et Mr nous donna son Traicté de Hanbourg.
  - 28 Le 24. Samedi j'escrivay au Conte Pal. de Suede. Et Mr Guarnon sen retourna d'icy a Danzig. Regale de Mr l'Ambl. d'Angleterre.
  - 29 Le 25. Dimanche j'escrivay a Mr de Auvaucourt et a l'Ambl. de Suede. Et luy envoyay la jedula de 20. R. par Mr Amalony.
  - 30 et apres le disner j'ay vu Mr Muller. qui me donna les raisons pleines de p. de. Et en suite Mr Kniphusen l'Ambl. d'Angleterre.
  - 31 Le 26. Lundy Mr Martin monvraya 175. R. sur un receptisse de ma main dont j'ay use. Et apres le disner j'escrivay a Mr Colbert.
  - 32 Le 27. Mardi Mr de Caroux un espyer de l'Angleterre pour quoy d'autres ont paye la tene. Et j'escrivay a Mr Colbert.
  - 33 Mr l'Ambl. touchant les 800. Et par Mr l'Ambl. d'Angleterre. Et a Mr Schmitt. le tout dans le paquet de Mr Salvius par Mr Spreckelheim.
- Le mercredi 28 Mr Muller me vint voir. Et j'ay receu des lettres de M. l'Ambl. de Danzig. Et de M. l'Ambl. de Pologne.
- Le Jedy 29 Mr Spreckelheim recut ordre de Mr l'Ambl. de payer 1200. Et a Mr de Meillier. Et a Mr de Roman de 800. a moy.
- Et Mr alla voir Mr l'Ambl. d'Angleterre. Et le 30. Vendredi Mr Salvius vint voir Mr au matin. Et Mr de Roman tomba malade d'un fièvre continuee.
- Et Mr le Col. Kniphusen alla a l'Eppeheim vers le 6. de l.

++++  
Mr ROE.

Mr Gacow Ref  
de Hollande  
Mr Suart Secre  
taire d'Angl.  
Mr Schmit maché  
d'hopel d'Angl.  
Mr Roe gentilsh.  
l'Ambl. de Suede  
Mr de Terrey

le nav  
de Wyl  
Mr le  
Ambl.  
de l'Ambl.  
de Meillier

Mr Allego  
Mr Marquet  
l'Ambl. de Suede

+

+

non

e als  
bat  
vden  
me t  
et bet

Al-  
emee-  
hende  
tiedan  
en sep-  
nderen  
ppers/  
guade  
s; elck  
nacde  
de dat  
e ghe-  
Einde  
sijnen  
ierp  
nigh  
delwij-  
n mor-  
logijs  
ende  
kime/  
tel om  
n. In  
gangh  
lenne  
de eer-  
hem  
Gene  
! mij-  
en ick  
erecidt  
de hem.  
in sin  
ats of  
n stap  
orie by  
de elck  
chrijft  
in ghe-  
f hrens  
de / en  
ont

avoit le  
jour  
avoit en  
de l'Ambl.

**Augustus heeft xxxj. dagen.**

Maer het leven dan soo soetjes/  
Als het bypen aengenaem/  
Wacker gingen bep de boertes/  
Als ons Gijerje quam in kraem.

**Neubren sijt. / Alderwe. Ouden sijt.**

**I. C. 9. Sond. Piet. band. 22. C. Mar. Ma.**

**¶** Het leste quartier den 2. op Maendagh / 6. minuten nae middeernacht.  
Seelt goet.

- |                           |       |                       |
|---------------------------|-------|-----------------------|
| 2 d Steben/               | 8 3   | 23 a Apollinar.       |
| 3 e Debent. p.            | 8 16  | 24 b <b>Botbast.</b>  |
| 4 f Francker              | 8 28  | 25 c <b>S. Jacob/</b> |
| 5 g Rotterdam pa.         | II 13 | 26 d <b>S. Anna.</b>  |
| 6 a <b>crans/</b> Christ. | II 27 | 27 e <b>Hermelus/</b> |
| 7 b <b>Woon/</b>          | 5 12  | 28 f <b>Placidia/</b> |
| 8 <b>C. 10. Sondagh</b>   | 5 27  | 29 <b>C. Sondagh</b>  |

**¶** Nieuwe Maen den 9. op Maendagh / 5 a. bonnes ten 7. uren / 1. minute.  
Scharren goet.

- |                            |      |                      |
|----------------------------|------|----------------------|
| 9 d <b>Botbast/</b>        | Ω 12 | 30 a <b>Abdon.</b>   |
| 10 e <b>S. Laurens/</b>    | Ω 27 | 31 b <b>German.</b>  |
| 11 f <b>Ciburcius/</b>     | ♄ 12 | 1 c <b>Augustus.</b> |
| 12 g <b>S. Clara/</b>      | ♄ 27 | 2 d <b>Steben/</b>   |
| 13 a <b>Hypolitus/</b>     | ♄ 12 | 3 e <b>Cariaen/</b>  |
| 14 b <b>Botbast/</b>       | ♄ 26 | 4 f <b>Iustinus/</b> |
| 15 <b>C. 11. Mar. Hem.</b> | m 9  | 5 <b>C. Sondagh</b>  |

**¶** Het eerste quartier den 16. op Maendagh / nae de middagh / 2. minuten.  
Bot goet.

- |                                  |       |                        |
|----------------------------------|-------|------------------------|
| 16 d <b>Hartjes</b> dagh/        | m 23  | 6 a <b>Christoph.</b>  |
| 17 e <b>Hieronimus/</b>          | → 5   | 7 b <b>Donatus</b>     |
| 18 f <b>Agapitus/</b>            | → 18  | 8 c <b>Cyriacus/</b>   |
| 19 g <b>Sebaldu/</b>             | vy 0  | 9 d <b>Botbast/</b>    |
| 20 a <b>Bernardus/</b>           | vy 12 | 10 e <b>S. Lauren.</b> |
| 21 b <b>V. Wrecht/</b>           | vy 24 | 11 f <b>Ciburcius/</b> |
| 22 <b>C. 12. Sond. Hott. he.</b> | 12    | 12 <b>C. Sondagh</b>   |

**Son in Virgo / op ten 5. onder ten 7. uren.**

23 d **Both. Wtre. l. m** 6 | 13 a **Hypolitus/**

**¶** Dolle Maen op Dingdaagh den 24. nae de middagh ten 2. uren / 2. minuten.  
Dox goet.

- |                                  |      |                        |
|----------------------------------|------|------------------------|
| 24 e <b>S. Bartholom.</b>        | ♄ 29 | 14 b <b>Botbast/</b>   |
| 25 f <b>Nickmaer</b> ker.        | × 11 | 15 c <b>Mar. Hem.</b>  |
| 26 g <b>Seberijn/</b>            | × 23 | 16 d <b>Ieroen/</b>    |
| 27 a <b>Ende der Hons/da.</b>    | ✓ 17 | 17 e <b>Hieronim.</b>  |
| 28 b <b>Augustinus/</b>          | ✓ 18 | 18 f <b>Helena/</b>    |
| 29 <b>C. 13. Son. Jans. day.</b> | 8 13 | 19 <b>C. Sondagh</b>   |
| 30 d <b>Amerfoort/</b>           | 8 13 | 20 a <b>Bernardus</b>  |
| 31 e <b>Paulinus/</b>            | 8 25 | 21 b <b>Anastafius</b> |

ontmoetet hy niemant die hem niet eenige recepte en gaf / de eene althijds van de andere verschillende / elck seggende / dat de sijne best beproeft / bast ende boosfecker helpende was. Als hy nu in de Neder-sale van het Palays was ghekomen / daer wierdt hy van veel volckes omset (alsoo hy van allen gekent was) dewelcke / nae dat sy sijne quale verstaen hadden / hem recepten met hoopen gaben / die elck septe de beste des wereldts te wesen : Hy bedancktese / ende schrijft oock hare namen. Als hy in des Hertogen Camer kront / roept sijne Excellentie van verre: Maer, wat hebt ghy Gonelle ? Hy antwoorde met eene deerlijke / lamme / genaechte stemme: Ick hebbe de strengste pijn der tanden die oyt was gevonden. Waer op sijne Excellentie septe: Ha Gonelle, ick weet eene saecke die terfont de pijn sal doen vergaen, al waerden tandt schoon bedorven: Meester Antoni Mussa Brassavololo, mijnen Medicijn, en heeft noyt beter ghevonden; Doet dit en dat, ghy sult terfont genezen zijn. Terfont wterp Gonelle sijne slaep-mutse ende al sijne pauullen daer heenen / roepende: Ende ghy oock, mijn Heere, zijt Medicijn. Siet hier de namen der gene die ick van mijn Logijs tot het uwe ghevonden hebbe: Daer isser by-nae twee hondert, ende noch ben ick maer door eene strate ghegaen. Ick wedde dat icker meer dan thien duysent in dese Stadt sal vinden, soo ick over-al wil gaen. Vindt my soo vele lieden van eenigh ander ambacht.

**L** Ivinus Lemnius verhaelt / dat Leenen by sijnen tijde sich selben ingebeeldet heeft dat hy alreede doot was: als sijne vrienden hem tot eten ende drincken vermaenden / hy septe dat de dooden geene spijs en behoefden: als hy nu ses daghen ghebast hadde.

Nieuwen stijl.

Anno 1638.



- 1 Le Conte Kurst haict M<sup>rs</sup> les bourgeois et Senat. de ceste uille à Tollen, p<sup>er</sup> son fort splendidelement.
- 2 M<sup>r</sup> l'Ambass. d'Angl. haict M<sup>r</sup> l'Amb. avec les Residens de Hollande, d'Angleter. M<sup>r</sup> Sangerhusen, M<sup>r</sup> l'Abbe d'Asy, et de Meulle.
- 3 M<sup>r</sup> tomba malade à disner d'une fiebre double tierce: et apres le disner sejourna à M<sup>r</sup> Eppenstein par B. Schorling.
- 4 *que M<sup>r</sup> m'envoya copier incontinent.*
- 5 M<sup>r</sup> Salicy vint veoir M<sup>r</sup> malade et luy apporta la quittance generale la ratification, et la lettre de Kurst lu 2. d'Augst.
- 6 matin j'ay receu des lettres de M<sup>r</sup> Colbert, M<sup>r</sup> Camilly, et M<sup>r</sup> Eppenstein touch. l'expedition de M<sup>r</sup> H. Schm. Et apres le disner j'ay choisi.
- 7 Le samedi 7 M<sup>r</sup> de Gouffencourt s'en alla en France avec le messager d'Amsterdam et porta en Court la ratifi. Le M<sup>r</sup> d'Alle.
- 8 action d'Alle. la quittance generale de 400 R. et les passeports de l'Emp. pour les Princes d'Alle. come aussi demand. ordre pour.
- 9 aller à Cologne: et M<sup>r</sup> Martin M<sup>r</sup> d'hopel de M<sup>r</sup> de Rorke arriva icy ex pres. de suite. Et le soir je fis marche avec M<sup>r</sup> Frobenig.
- 10 de tout le M<sup>r</sup> d'Alle. pour un R. surquoy je luy ay donne 30 R. Reste à 185.
- 11 Le dimanche 8. d'Augst M<sup>r</sup> Rendorff vint veoir, et je m'en allay souvenner avec luy, et allay veoir l'ELBE 2. M<sup>r</sup> D. D. M<sup>r</sup> l'Amb.
- 12 Le lundy 9. apres le disner je fus veoir M<sup>r</sup> Muller qui me conta la poursuite des Impériaux pour veoir de passer par le pont de M<sup>r</sup>.
- 13 Le Mardi 10. j'ay escript à M<sup>r</sup> Eppenstein par Salustias Lang Potestest. d'icy en Hollande p<sup>er</sup>.
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30
- 31

malade de M<sup>r</sup>.

le S. M<sup>r</sup> Saigre  
Kurst alle luy  
Wambach

**September heeft xxx. daghen.**

Wat sou Iorden bette sojjes  
Maet sijn Grijtjen eten soet/  
Doentjes met een slaef bol kroepjes  
Doet een mensch te wonder goet.

**Nieuwen stijl.**

**Ouden stijl.**



Het leste quartier den 1. op Dingsdagh/ 's a-  
bonts ten 7. uren/ 54. minuten.  
Salm goet.

- |     |                      |       |      |                  |
|-----|----------------------|-------|------|------------------|
| 1 f | Alckmaer paer.       | II 9  | 22 t | Cimotheus        |
| 2 g | Albeou paerde.       | II 22 | 23 d | Botbast/         |
| 3 a | Justinus/            | S 6   | 24 e | Bartholo.        |
| 4 h | Donicked.            | S 21  | 25 f | Lodobicus.       |
| 5   | <b>C 14. Sondagh</b> | Ω 5   | 26   | <b>G Sondagh</b> |
| 6 d | Magnus/              | Ω 20  | 27 a | Hontsd. eyn      |
| 7 e | Deventer/            | π 5   | 28 b | Augustin.        |



Nieuwe Maen den 8. op Woensdagh/ smoz-  
gens ten 2. uren/ 36. minuten.

- |      |                       |      |      |                   |
|------|-----------------------|------|------|-------------------|
| 8 f  | <b>Maria geboort.</b> | π 21 | 29 t | Jan ontho.        |
| 9 g  | Corgonius/            | π 6  | 30 d | Hillegond.        |
| 10 a | Hilarius/             | π 20 | 31 e | Paulinus.         |
| 11 b | Prothius/             | m 5  | 1    | <b>September.</b> |
| 12   | <b>C 15. Sondagh</b>  | m 18 | 2    | <b>G Sondagh</b>  |
| 13 d | Dalckenb. paer.       | → 1  | 3 a  | Justinus/         |
| 14 e | <b>Crups</b> verheff. | → 14 | 4 b  | Antonius/         |



Het eerste quartier den 15. op Woensdagh/  
's morgens ten 2. uren.  
Schelbisch goet.

- |      |                               |      |      |                   |
|------|-------------------------------|------|------|-------------------|
| 15 f | <b>Quatertemper/</b>          | → 27 | 5 c  | Magnus/           |
| 16 g | Cornelis/                     | → 9  | 6 d  | Eberard.          |
| 17 a | <b>S. Lambert/ Quate.</b>     | → 7  | 7 e  | Marcellus/        |
| 18 b | <b>Quatertemper</b>           | → 3  | 8 f  | <b>Mar. gebo.</b> |
| 19   | <b>C 16. Söd. Amsterd. k.</b> | → 9  | 9    | <b>G Sondagh</b>  |
| 20 d | Botbast/ Iepde leer.          | → 10 | a    | Hilarius/         |
| 21 e | <b>S. Matthæus/</b>           | → 8  | 11 b | Protiaen/         |
| 22 f | <b>Franchf. Dis/</b>          | → 20 | 12 t | Sirtus/           |



Wolle Maen den 23. op Donderdagh/ smoz-  
gens ten 6. uren/ 40. minuten.  
Spieringh wort goet

**Son in Libra/ op en onder ten 6. uren.**

- |      |                      |       |      |                  |
|------|----------------------|-------|------|------------------|
| 23 g | Alckmaer/            | V 2   | 13 d | Philips/         |
| 24 a | Samuel/              | V 15  | 14 e | <b>Crupsche.</b> |
| 25 b | Haagh kermiss/       | V 27  | 15 f | Stofani.         |
| 26   | <b>C 17. Sondagh</b> | V 10  | 16   | <b>G Sondagh</b> |
| 27 d | Wees kermiss/        | V 23  | 17 a | Lambert.         |
| 28 e | Haagh pae.           | II 6  | 18 b | Columba          |
| 29 f | <b>S. Michiel/</b>   | II 19 | 19 t | Januar.          |



Het leste quartier den 30. op Donderdagh/  
's abonts ten 7. uren/ 54. minuten.  
Pietermannen goet.

- |      |                  |     |      |            |
|------|------------------|-----|------|------------|
| 30 g | <b>G Dyanen/</b> | S 2 | 20 d | Eustachius |
|------|------------------|-----|------|------------|

hadde/ ende den sevendenden dagh aen  
quam/ nae den welcken (als Hippo-  
crates schrijft) de mage geen doetsel  
meer en kan ontfanghen/ waren de  
vrienden seer beducht. Sy hebben  
de Camer doncker ghemaect/ ende  
eenighe vermomde met witte Lae-  
kenen obertoghen/ als dooden toe-  
ghemaect; sy decken eene Tafel/  
ende banchen lustigh; de siecke siet  
het spel aen/ draecht wat sy aen-  
gaen/ ende wat sy booz lieden zijn?  
sy segghen dat sy dooden zijn. Hoe?  
seght hy: Eten de dooden? Sy seg-  
ghen/ ja; of als sommighe verha-  
len/ dat sy niet en aten/ maer peusel-  
den. Hy valt mede aen 't eten/ ende  
haelt sijne schade lustigh in. Nae den  
eten valt in slaep (want den drancht  
die hy drancht was daer op ghe-  
maect) ende is door goedit bedroggh  
genesen.

**D** Aer was in Spangien eenen  
gheleerden ende aensienlijcken  
persoon die twee Sonen hadde: den  
eenen was ontrent derthien Jaren  
oudt/ sy dede wat dat nae boosheyt  
smaecte; waer ober de Moeder so  
verkwonnen van toren is gheweest/  
dat sy hem begon te verbloeden/ en  
(o groutwel!) al de Durbelen ober  
te geben/ biddende of wenshende  
dat sy hem wegh hoerden; dit was  
ontrent thien uren des abonts: ende  
dit en gheschiede niet booz eenmael/  
maer verscheydene reysen; waer  
ober het kindt heel verschrickt ende  
verbaest was/ gaet op de plaetse/ al-  
waer hy is verdwonen/ soo datmen  
hem niet en kost vinden/ hoe neer-  
stigh datmen hem oock socht. Ick  
ghebe u te bedencken in wat angst  
de Ouders waren. Maer dat noch  
meer te verwonderen was/ me bont  
norghens niet opens daer hy door  
soude mogen gekomen zijn. Twee  
uren daer nae hoorzen de Vader ende  
Moeder



SEPTEMBER,

Herfst-maent.

Nieuwen stijl.

Anno 1638.



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30

**October heeft xxxj. daghen.**

Een Lamoentje of Dreyfysje/  
 't Zy een Rinsch of Franche nat/  
 Ober 't Hoentje Dorben kreupsje/  
 Mijgt hebje dan noch wat.

**Nieuwen stijl.**

1 a **Dannis/** S 16  
 2 h **Beberwije** leer. A 0  
 3 **C 18. Sond.** Lende k.  
 4 d **S. Franciscus/** A 29  
 5 e **K. Breda/** W 14  
 6 f **Fides jont.** W 29  
 Nieuwe Maen den 7. op de middagh.



kreest goet.

7 g **Dianen/** E 14  
 8 a **Regensfridis/** E 28  
 9 b **S. Schouho.** m 13  
 10 **C 19. Sondagh/** m 26  
 11 d **S. Swol/** H 10  
 12 e **Staberen/** H 23  
 13 f **Harlingen/** W 5



Het eerste quartier den 14. op Donderdagh/  
 's abouts ten 7. uren/ 21 minuten.

Keimphanen goet.

14 g **Beberwije** ver. W 17  
 15 a **S. Beberw.** p. W 29  
 16 b **Gallus/** W 11  
 17 **C 20. Sondagh** W 23  
 18 d **S. Lucas/** Heerl. H.  
 19 e **Purmerent/** X 17  
 20 f **Haerlem** koop. X 29  
 21 g **K. Dozt/** V 11



Deille Maen den 22. op Vrydagh/ 's abouts ten 9. uren/ 56. minuten.

De Gansen goet.

22 a **Seberus/** V 24  
 23 b **Seberinus/** S 6  
**Son in Scorpio/ op ten 7. onder ten 5. uren.**

24 **C 21. Sondagh/** S 19  
 25 d **Haerlem** Gffe. II 3  
 26 e **Wrecht** leerin. II 16  
 27 f **Botbast/** II 29  
 28 g **Simon Juda.** S 13  
 29 a **K. Camerije/** S 27



Het leste quartier den 30. op Saterdagh/  
 's mazgens ten 4. uren/ 3. minuten.

De Eptvogels goet.

30 h **Botbast/** A 11  
 31 **C 22. Sondagh/** A 25

**Ouden stijl.**

21 e **S. Matthe.**  
 22 f **Mauritius.**  
 23 **G Sondagh**  
 24 a **Samuel.**  
 25 b **Firmijn/**  
 26 c **Cyprianus/**  
 op Donderdagh op

27 d **Cosin. Da.**

28 e **Wenclaus**

29 f **S. Michiel**

30 **G Sondagh**

1 a **October.**

2 b **Leodiga/**

3 c **Etwald.**

14. op Donderdagh/

's abouts ten 7. uren/ 21 minuten.

4 d **Franciscus**

5 e **Emerentia.**

6 f **Fides/**

7 **G Sondagh**

8 a **Regensfrid.**

9 b **Dionisius/**

10 c **Victor/**

11 d **Gommer.**

Moeder groot geruechte in eene Camer boben de hare / ende bernamen het kindt dat jammerlijck kerinde. Sy gaen daer nae toe / ende doen met den scutel de ghesotene deure open / ende vonden dit kindt in soo jammerlijcken staet / dat het deerlijck was aen te sien ; want boben dien dat sijne kleederen heel verscheurt waren / soo hadde het sijn aensicht/ de handen / ende schier het gantsche lichaem / als van doornen op-gheaft / gheschraapt ende gebist. Van dien gantschen nacht en konde hy tot sich selven niet weder komen. Des anderen daeghs vzaeghde men hem hoe hy soo mismaecht quam te wesen ? Hy antwoorde / dat soo hy op de plaetse was / leelijcke ende verschrickelijcke Maanen by hem zijn ghekomen / die hem sonder woort te spreken seer suelijck op-namen / ende hem op enen bergh vol doornen ghesleept / ghekeert / ende gelwent hadden / waer door hy soo mismaecht was : ende dat sy hem van het leven souden berooft hebbe / doch dat hy sich in sijn herte Gode beval. Dus hadden hem die Beuls door een kleyn vensterken in de Camer gezocht / daer hy wiert ghebonden. Dese knecht is van dese besbeckinghe doof / ende in quade gestaltenisse gebleben / ende en hadde niet gaerne dat hem penant sulcks indachtigh maecte. De ooze hadde eene deure voor den vloeck gheweest ; dus is de selve verstop / op dat hy dierelijcke niet meer en soude hooren.

**E**n Goutsmits Geselle reysende in Italien / wiert van den about oberballen / hy kreegh eene keerse van verre in het gesicht / ( want wat gloeyt ende glinstert woort verre ghesien ) hy gaeter nae toe / konit aen eene Speloncke / hoort volck / klopt aen / woort in ghelaten. Hy sagh wel wat

OCTOBER,

Wijn-maent.

Nieuwen stijl.

Anno 1638.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31

**November heeft xxx. dagen.**

Moetje niet booz alles forgen  
Lieve Jorden soete Daer?  
Og noch Darchen moermen bozgen/  
't Moet betaelt zyn binnen 't Jaer.

**Nieuwen sijl.**

- 1 d **Widerheptigen** / m 9  
2 e **Wider** ziele / Hoorn le. 23  
3 f **Hubertus** / ≈ 8  
4 g **Modesta** / ≈ 22

**Ouden sijl.**

- 22 a **Sebertus** /  
23 b **Seberijn** /  
24 c **Felix** /  
25 d **Crispijn** /



Nieuwe Maen de 5. op **Byvdagh** / 's abonts  
ten 10. uren / 42. minuten.  
Dincken goet.

- 5 a **Schagen** / m 7  
6 b **Egmont** / m 21  
7 **C 23. Son. Willebror**  
8 d **Rotterd.** leerm. → 18  
9 e **Theodorus** / v 0  
10 f **Schozel** be. v 13  
11 g **S. Maerten** / v 25  
12 a **S. Marlingen** / ≈ 7



Het eerste quartier den 13. op **Saterdagh** /  
nae de middagh ten 3. uren / 45. minuten.  
Remphanen goet.

- 13 b **Virius** / ≈ 19  
14 **C 24. Sondagh** / X 1  
15 d **Hoorn** / X 13  
16 e **Ottimarus** / X 25  
17 f **Amandus** / v 7  
18 g **Delf** hoepmar. v 19  
19 a **Eliza** beth / v 2  
20 b **Debenter** leer. v 15



Volle Maen den 11. op **Sondagh** nae de mid-  
dagh / 53. minuten.  
De Keppers goet.

- 21 **C 25. Sond. Mar. pze.** 11 **G S. Maer.**  
**Son in Sagittarius** op ten 8. onder  
ten 4. uren.

- 22 d **Lyden** be. II 12  
23 e **Clement** / II 26  
24 f **Chysogonus** / S 9  
25 g **S. Catharina** / S 23  
26 a **S. Dissinge** / Ω 8



Het leste quartier den 27. op **Saterdagh** /  
's morgens ten 11. uren / 44. minuten.  
Snippen goet.

- 27 b **Vitalis** / Ω 21  
28 **C 1. Abdent** / ≈ 6  
29 d **Botbaf** / ≈ 20  
30 e **S. Andries** / ≈ 4

wat het gheslagen was: het was te late: sit mede aen Casel: daer waeren eenighe Mans ende Vrouwen. Alsinen te bedde soude gaen/ neemt een Vrouw de keerse/sicht hem wat toe / wijst hem boozt in een doncker gat/met de keerse wegh gaende. Hy wilt sijne schoenen los maecten (en verschpicht niet Leser) hy tast in de wonde van eenen dooden Man. Hoe hy verschpichte geef ick u te bedercken. Wat raet? Roepen niemant soude het hooren. Wegh loopen den wegh was beset. Sich ter weere stellen? hy was te swack: Daer was noch eenen raedt / Godt den Heere om hulpe te bidden. Hoe wereltsch dat hy was / hoe hy Godt in woelde vergeten hadde/ noch breecht (niet sonder Godes in-geben) een vperigh ghebedt wpt sijn benaut herte / ende als ghy sult hooren / hy is selfs in de Speloncke verhoort. Gebeden hebbende / gaet hy aldus te wercke: Het weynigh gelt dat hy hadde leght hy onder sijn oorkussen/sijne kleederen/ hembde/ en al/ leght hy boven op de deecken: Ontrent twaelf uren konat eenen tot hem/ eenen poinghaert in de eene hant/eene keerse in de andere handt hebbende. hy geliet sich als hadde hy geslapen. De Hoover siende sijne kleederen/ neemtse wegh/ doorsoecktsse: komt booz den dagh op de selve wijze/ ende bzenghtse weder. Hy gheliet sich te slapen. Des morgghens saght hy van berre wat lichts/ hy kleet sich / ende soeckit soo langhe dat hy quam daer hy in ghekomen was: daer en was stoel noch bankt/man noch vrouwe/het was al wegh/ uytghenomen desen benauden Keersigher. Hy gaet wat boozt/ daer komen hem een deel van dese Gasten tegen/ bzagen waer hy den bozigen nacht geslapen hadde? hy seude dat hy het niet en wist; als sy het niet bzygghen niet en konden

NOVEMBER,

Slacht-maent.

Nieuwen stijl.



Anno 1638.

- I
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- M**
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30

**December heeft xxxj. dagen.**

Laet de Winter blocken wepen/  
Als ghy zyt in als versten/  
Wilt mit Gneten wat vermeyen/  
Want het om sus kan gesghien.

**Nieuwen stijl.**

- 1 f **S. Clop/** ≈ 18  
2 g **Bibiana/** m 2  
3 a **Harderwoje.** m 16  
4 b **Barbara/** m 29



Picute Maen den 5. op Sondagh nae den  
middagh/45. minuten. Eclips aen de Son.  
Oesters goet.

- 5 **C. 2. Advent/** → 13  
6 d **S. Nicolaes/** → 26  
7 e **S. Ambrosius/** v 8  
8 f **Maria ontfan.** v 21  
9 g **Hoogstrat.** ≈ 3  
10 a **Paerden/** ≈ 15  
11 b **Damasus/** ≈ 27

- 12 **C. 3. Advent/** × 9



Het eerste quartier den 13. op Maenbagh na  
de middagh ren 1. uren/38. minuten.  
Cabbelfau goet.

- 13 d **S. Lucia/** × 20  
14 e **Picasius/** v 2  
15 f **Quatertemper/** v 15  
16 g **Eberardus/** v 27  
17 a **Quatertemper/** v 10  
18 b **Quatertemper/** v 23  
19 **C. 4. Advent/** II 6  
20 d **Wobast/** II 20



Volle Maen den 21. op Dingsdagh/ s mor-  
gens ten 2. uren/32. minuten. Eclips.  
De Spuibogels goet.

- 21 e **S. Thomas/** S 4

**Son in Capric. op te half 9. onder ten half 4.**

- 22 f **Theodosius/** S 19  
23 g **Didimus/** Ω 3  
24 a **Wobast/** Ω 18  
25 b **Kersdagh/** m 3  
26 **C. S. Steben/** m 17  
27 d **S. Ja Euang.** ≈ 1



Het leste quartier den 28. op Dingsdagh/  
s morgens ten 4. uren/48. minuten.  
Oper by goet Bier goet.

- 28 e **Omosef kinde.** ≈ 15  
29 f **Thomas Agui.** ≈ 29  
30 g **David/** m 12  
31 a **Silvester/** m 15

**Enden stijl.**

- 21 e **Mar. prese.**  
22 d **Cecilia/**  
23 e **Clement/**  
24 f **Christofa.**

- 25 **C. Sondagh**  
26 a **Conradus/**  
27 b **Vitalis/**  
28 c **Theophil.**  
29 d **Wobast/**  
30 e **S. Andries**  
1 f **December.**

- 2 **C. 1. Advent**

- 3 a **Claudiaen/**  
4 b **Barbara/**  
5 c **Crispijn/**  
6 d **S. Nicola.**  
7 e **Agata/**  
8 f **Mar. ontf.**  
9 **C. 2. Advent**  
10 a **Melchi.**

den weten/ tieten sy hem gaen. Hy  
gaet noch boorder/ daer konter hem  
noch een deel teghen: sy vraghen het  
selve; hy antwoort het selve: Boor  
de lestemael konter noch een deel/  
die wilkent weten: Hy seght: Al sou-  
det ghy my dooden. ick en kan het u  
niet wijsen. Sy meynende dat hy  
sonder gelt was/ ende niet breefende  
dat hy haer soude ontdecken/ geuen  
hem een stuck gelt/ en laten hem  
gaen: Hy sagh/ wat boorder gaende/  
cen vergult krapier liggen/ het wel-  
ke hy wijselijck liet sghghen; want  
het krapier hadde moghen bekendt  
worden/ ende men hadde hem boor-  
den rober of Straet-schender mo-  
gen houden. Hier wyt leeren wy vier  
dinghen. I. By tijdes in eene goede  
Herberghe te gaen. II. God in alle  
nooden aen te bidden. III. Heusch  
vaf monde te wesen. IIII. Ende niet  
lichtelijck wat aen te tasten dat wy  
onder wege vinden.

**B**innen Florenten was eenen  
grooten Leeuw opgheboort/ die  
sulck gewelt dede/ dat hy de Cralien  
sijner ghebanghenisse brack/ ende  
grouwelijck briesfchende door de  
Stadt liep/ peder op de vlucht ja-  
gende. Een jongh kint/ den eenigen  
Sone sijner Moeder/ quam te hoort/  
getaechte onder des briesfchers poo-  
ten: De Moeder dit siende/ versinolt  
in tranen/ ende door de Moederlijcke  
liefde de swachheyt hares gheslach-  
tes verwinnende/ valt op den ver-  
sinder aen/ ontruckt hem haer kint/  
ende loopet henet.



DECEMBER,

Winter-maent.

Nieuwen stijl.

Anno 1638.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31

## Verscheyden wonderlijcke gheschiedenissen.



Arion is een Harp-slager gheueest / ghebozen in de Stadt Methymnus in 't Eplandt Lesbos, die om sijn konsten / daer in hy alle andere Musicijs van sijnen tijde te bobē gingh / vanden Coningh Periander van Corinthen seer hemindt wiert / by den welcken als hy hem een tijdt langh onthouden hadde / is hy van daer gherepft nae Sicilien, ende boozts nae Italien om de Landen te besien : In de welke / als hy met sijn konste veel Gelts gewonnen hadde / heeft hy booz hem genomen weder nae Corinthen te trecken / ende heeft sich der halben / omme des te beter verseeckert te wesen / begheben in een Schip dat tot Corinthen t'huys hoorde: Die hem blijdelijck innamen / als wel wetende dat hy groote Schatten by hem hadde / die sy hem hoopten te benemen : Als dan het Schip diep in Zee gekomen was / heeft de Schipper te samen met de Bootsgesellen raedt ghepleeght om Arion te doden / twelck hy merckende / soo sy ghereetschap maechten om dat int werck te stellen / heeft hij alle sijn Schatten obergegeven / alleenlick seer denoedigh bidde dat sy sijn leben wilden verschoonen : Door dit sineechen heeft hy haer een weynigh beweeght / doch niet verder als dat sy haere handen aen hem niet souden schenden : Maer gheboden hem dat hy van stonden aen inde Zee soude springhen / den Man / die hier dooz niet weynigh verbaest was / nu alle hope van behouderisse verlozen hebende / heeft ten laersten alleenlick versoecht / dat al eer hy sich inden doot begaf / alle sijn kleederen moghte aentrecken / sijn Harpe metter handt nemende / ende een trooste-

lick Liedeken / om sijn druck wat te waertigen / daer op moghte spelen. Al-hoc-wel de Schippers wzeet ende onmenschelick waren / soo hebben sy ebenwel dies niet teghenstaende haer oogen daer toe gheleent / ende toe-ghelaten het gene hy versoecht : Als hy dan nae sijn oude wijse ghekleet / omgozt / ende verciert was / staende op het opperste boort des Schips / songh hy onder sijn Snarenspel een Liedeken met een verheben stemme / datmen op het Griex Orthion noemt / ten laersten / het Liedeken by naeten epnde weseude / is hy met sijn gewaet ghelijck hy stont en speelde / van boben neder inde Zee ghesprongen : de Bootsgesellen / die aen sijn doot niet en twijfselden / hielden den cours die sy begost hadden / doch daer geschiede een nieuwe ende wonderlijcke saecke : Want daer is schielick een Dolphijn up de grondt op komen / swimmen / die haer begaf onder den Harpslagher Arion, dewelcke noch op het water blottede / ende heeft hem op haer rugh / die een weynigh boben 't water upstact / ontfanghen / boerende hem ongheguetst / sonder schade te Tenaron, een Stadt int Coninckrijcke van Sparta, aen Lant : van waer Arion te Lande-waerts nae Corinthen gerepft is : Ende als hy daer ghekomen was / heeft hy booz den Coningh Periander verhaelt alle het ghene hem bejeghent was. Den Coningh heeft sijn woorden niet veel ghesloofs ghegeven / maer hem in baster bewaringhe doen stellen / als of hy gekomen was om hem te bedriegen. Daer nae den Schipper met de Bootsgesellen / die nu al t'huys ghekomen waren / by hem ontboden hebende / braeghde hy hun hoe Arion den Harp-slager al boer / en of sy niet van hem vernomen hadden /



hadden? hier op gaben sy tot antwoort dat sy hem in Italien ghelaten hadden doen sy van daer scheyden / dat hy welbarende was / dat hy aldaer den tijdt niet geneuechten oberbracht / ende dat hy in liefstallighepdt / Gelt ende rijckdommen seer oberbloedigh was. Tusschen dese redenen is Arion met sijn Harpe ende Harcederen / met de welke sy hem inde Zee geworpen hadden / van achter een Capijt / daer hy verborghen was / boort geireden : De Schippers verslagen ende metter daedt oberwonnen zijnde / hebben het schelmstuck niet durven ontkenen / waer ober sy nae haren verdienden loon een ander ten Exempel gestraft zijn.

**T**EN tijde des Keisers Augusti quam in het Mey Lucrinum in Mare Morte genaemt / liggende in Campanien, een Dolphijn / die een Jonghelingh / welke hem met broot aenghelockt hadde / seer beminde / ende allerhande teekenen van liefde thoonde die hem moghelick waren. Want hy scheen te lusteren nae de stemme des Jonghelinghs / ende wiert soo gemeen met hem / dat hy hem op sijn rugghe ghelijck als te Peerde liet sitten / ende sijn scherpe binnen intrekkende / die hy ghelijck als in een koocher op-stack / op dat hy het teere vel des Jonghelinghs niet soude quetsen / droegh hy hem in sulcker boeghen upt de boortsepe Haven door de bolle Zee / tot boort het Schoof van Pouzzol, welke plaetsen ontrent neghen mijlen van den anderen gelegen zijn / ende bracht hem daer na van daer wederom t'huys : tot welck spectacul niet alleen de Stadt Romen, maer oock sy nae gantsch Italien upt liepen om te sien. Want op wat tijdt vanden dagh desen Jonghelingh hem riep / hoe seer hy oock verborghen moghte wesen / quam hy strax te boortschijn / (want de Dolphijn in sielhepdt niet alleen de Zee-dieren / maer oock de Vogels verre te boben gaen / rasscher boort

blieghende als een Vijl van een Boogh) ende ontfingh dan sturckens broodt upt de handen vanden boortseperden Jonghelingh / hem voerende daer hy wesen wilde. Dit duerde eenige Jaren langh / tot dat eyndelick desen Jonghelingh sieck gheworpen zijnde / oberleet : Ende als den Dolphijn naer ouder gewoonte dagelicks hem ontrent de boortsepe plaetse berthoonde / ende den Jonghelingh die hem aldaer gheloon was te verwtachten nergens vernam / thoonde hy groot misbaer / ende is nae weynigh daghen van rouwe ghestorben : De gene die op dese sake acht sloegen / namen den Dolphijn die op 't Sirant doodt lagh ende begroeben hem by den Jonghelingh.

**I**n't Jaer 1532. den 7. Martij is een siechte Vrouw in Assyrien van eenen schoonen jonghen Sone gelegen / wiens ooghen glinsterden ende tanden blinkten. Doen hy ter aerden quam was Hemel ende Aerde seer ontfelt. De Sonne scheen des middernachts als hadde het middagh gheweest / ende was op den middagh soo dunster / datmen van den middagh tot den abort niet eene stecke in dat gantsche Landtschap en sagh. Daer nae saghmen de selve / doch in andere gedaente / niet verscheyden nieuwe Sterren / die hier ende daer door den Hemel swierden. Boben het Huys daer het kind wiert gebozen (boben verscheyden andere wonder-tepkenen) ist byer upt den Hemel gevallen / dat bele lieden doode. Nae den Clippis der Sonne is een schrickelijck ongeweerte in de lucht gheresen : daer nae vielen Peerlen vanden Hemel. Des anderen daeghs saghmen eenen byerighen Draecke door het gantsche Landtschap blieghen. Daer verscheen daer-er-boben eenen nieuwoen Berg / die veel hoogher dan de andere was : welchen Berg terfont in twee is gespleten / ende in het midden des selven wiert eene nieuwe Colonne ghebonden / daer secker Griec schrijft op

font/ beduydende dat het eynde des we-  
relts naechte: daer nae wiert een stem-  
me in de lucht ghehoort/ eenen pegelijc-  
ken vergmanende sich te bereyden. Het  
kindt twee Maenden oudt zijnde/begon  
als een jaerigh Man te spreucken / ende  
maeckte sich selbe met vele illustien ende  
begochelinghen een goedit aensien by de  
menschen / soo dat het selfs als Godt  
wiert aenghebeden: Ende wiert eynde-  
lijck behonden dat het eenen boosen geest  
was/ die sonderlinghe kraecht der dwa-  
linghe door dat gantsche Landtschap  
hadde.

**E**nen goeden geleerden Man hadde  
in sijne jenght/ tot Thouloufen stu-  
derende / twee reysen in de Pyrenesche  
Bergen ghedaen: beyde de reysen was  
het schoon weder / ende hy hadde op  
eenen hoogen ende wijden top van eenen  
Bergh / in het by-zijn van vele andere/  
een seer oudt fatsoen ende maecksel van  
eenen Altaer ghesien: in de steenen des  
selben stonden seer seltsame Characte-  
ren. Daer waren om den selben veel  
Herders ende Boeren / die haer ver-  
maenden ende baden den selben niet aen  
te raecken; maer anders dien soo nae  
ende by te besien als sy wilden: want  
aengheraecht zijnde / soude daer eene  
grootte veranderinghe in de Lucht wyt  
ontstaen. Daer staet eenen Monich/die/  
terwijl den dat sijne mede-reysers de Her-  
ders ende Boeren op-hielden met pra-  
ten/ den Altaer heeft gheraecht. Cer-  
font wort de Lucht duyfster/ den Don-  
der rollet/ den Blixem schietet: de Mo-  
nich met de andere stelden t op den loop;  
maer eer sy van den Bergh zijn ghe-  
raecht / zijn sy nae vreeselijcke weer-  
lichten ende onweerrighe bupen / tot op  
haer naechte lijf bereghent: De Her-  
ders ende Boeren jaeghden haer daer-  
en-boven met heghels/ hepen/ ende sin-  
ghers nae. In de tweede reyse raechte  
oock eenen Student den selben Altaer/  
ende het selbe is hem wederbaren.

**M**en seghe datter eenen Edelman  
van goeden gheslachte (doch quaet  
van leben) in Beperen was/ die nae het  
overlijden sijner Vrouw seer trooste-  
loos alleen leefde. Als hy nu sonder op-  
houden treurde ende weende / is sijne  
Vrouw (als men seghe) van den doo-  
den opghestaen/ ende heeft tot hem ghe-  
sepdt: Dat sy wel eens den loop hare  
lebens/ haer van de Natuere ghegeven/  
hadde volbracht / doch dat sy door sijne  
lastigheyt ende gheduerigh kermen we-  
der tot hem was ghekomen / niet bebel  
van Gode / dat hy op die boozwaerde  
noch eenen tijdt met haer soude leven/  
dat hy haer weder in de Kercke booz-  
den Priester soude trouwen / aenghesien  
het eerste Houtwelijch door den doot was  
ghebroochen ende ghescheyden/ ende dat  
hy sich booztaen van die lasterlijcke  
scheld-woorden soude vermijden/ om de  
welcke sy hem was ontnomen / ende  
hem weder soude ontnomen worden soo  
haest als hy den laster-in-ondt weder  
open dede. Dit gheschiet zijnde/ heeft sy  
weder hare huys-sorghe als bozen aen-  
genomen / ende heeft hem eenighe kin-  
deren gebaret; doch is altijd seer bleeck  
ghebleven: Maer hy nae vele Jaren  
eens des avonds droncken t huys ko-  
mende / ende de Dienstvaecht onbe-  
hoorlijck aenspreckende / is sy verdwie-  
nen / ende heeft hare kleederen stijf ober-  
eynde tegen de kiste/ daer sy appelen wyt  
soude halen/ laten staen/ sonder meer ge-  
borden te worden.

**B**uchananus verhaelt / dat Jacobus  
vierte Koningh van Schotlandt/ in  
het Jaer 1500. of daer ontrent/ Henri-  
cum den VIII. Koningh van Engelant  
hadde upgedaeght/ ende met sijn Hez-  
leghe nae hem toe troock. Als hy onder  
weghe inde Kercke tot Linnuch was  
om Desperen te hoozen/ sagh men eenen  
ouden Man hornen; rotsachtigh van  
hazze zijnde (dat hem tot op de schoude-  
ren hingh/) het woort des hoofts was  
hael/

bael/ hy was sonder hoedt/ hadde eenen  
blauwen Tabbart aen/ met eenen lin-  
nen riem gegozdt/ was statigh ende aen-  
senelijck van weesen: Hy begeerde den  
Koningh te sprecken/ dringhende door  
het volck dat hem rupnste moest maec-  
ken / ende sonder meer Ceremonien te  
maken/ quam hy op des Koninghs stoel  
leenen / ende seyde tot hem : Heer Ko-  
ningh ick ben tot u ghesonden, om u te  
waerschouwen dat ghy te rugghe fonder  
keeren/ sonder voordert te trecken. Soo  
ghy mijne waerschouwinghe veracht het  
sal u suer op breecken, ende niet alleene  
u, maer oock al de gene die met u sullen  
wefen. Daer en-boven is my belast u te  
segghen, dat soo ghy al te vry met de  
Vrouwen om-gaet, haren raedt volghen-  
de, dat het uwe eeuwige schande, ruijne,  
ende ondergangh sal wesen. Dit gheseyt  
hebbende / boeghde hy sich onder het  
volck. Den Koningh dede desen ouden  
Man soecken als de Desperen upt wa-  
ren / maer hy en was niet te vinden;  
ende dat noch meer aen te mercken is/  
bele van de ghene die hem sijne remon-  
strantie ende aensegginghe hadden hoor-  
ren doen / ende gaerne meer bescheyts  
van hem hadden ghehoort / en hadden  
niet konnen sien waer langhs dat hy  
was verrocken. De Koningh den  
raedt van sijn booznaemste Heeren ver-  
achtende/ ende met sijn boozneme voort-  
barende/ heeft de Engelschen slagh ghe-  
lebert/ alwaer hy met den booznaemsten  
Schotschen Ebedom is gebleven.

**C**oys booz den slagh die Ludovicus  
De tweede/ Coningh van Hongarien,

Die meer dergelijcke Gheschiedenissen begeert, lese de  
Winterfche Avonden.

teghen den Turck hadde / was hy te  
Buda. De Poorten des Casteels (als  
de wijse is) waren ghesloten terwijlen  
dat hy sijn noennaet hielt. Daer hoort  
eenen in menschen ghebaente / doch  
gantsch misnaecht ende kreupel / die  
begint te roepen dat hy den Koningh  
begeerde te spreken / den welcken hy sa-  
ken aen te dienen hadde die grootelijcks  
des Koninghs welbaert / ende den wel-  
standt van het gantsche rijcke aengin-  
ghen. Men maechte daer eerst gheen  
werck af; doch hy begon soo luyde te  
schrepen ende kroyten / biddende dat men  
den Koningh sulcx dadelijck soude aen-  
segghen / dat eenighe van de Garde/ of  
Wilt-wacht/ door dat geduerigh roepen  
betweeght zijnde (als oock om hem quijt  
te worden/ alsoo hy protesteerde ende be-  
rupghde dat hy niemant van den Ko-  
ningh selbe en wilde sprecken) seyden  
sulcx den Koningh aen. De Koningh  
beval eenen van sijne fraepste ende koste-  
lijckste Hobelinghen sich te ghelaten als  
of hy de Koningh ware/ ende dit secreet  
te hoozen. Maer de kreupel seyde hem  
terstont : Ghy en zijt de Koningh niet,  
ick en hebbe u niet aen te seggen: Ende  
nu den Koningh soo weynigh wercks van  
my maect dat hy my niet en wilt hoo-  
ren, gaet seght hem dat hy seer haest sal  
om-komen. Dit seggende verdween hy  
booz harer aller ooghen. Den Hobe-  
lingh/ de wacht/ jae den Koningh selbe/  
daer geen acht op nemende/ waren haest  
daer nae (te weten / in het eynde van  
April 1526.) in het eynde hares le-  
vens.

## Ordonnantie der Bodē.

**A**lle Koopmans Bodēn sullen ghehouden zyn op hare gesette daghen te repen / soo wel des Winters als des Somers / 'tzv daer een Bode van haer respectie plaetsen gekomen is ofste niet ende haren gesetten tijdt niet laten passeren / ten zy met consent van de Overruden.

's Maendaegs. Enckel Brief-loon.  
Op Antwerpen vier stuyb.

Dingdaeghs.

Zeelandt drie stuybe.

's Hertogenbosch drie stuybe.

Geulen vier stuybe.

Lupck vier stuybe.

Aken vier stuybe.

Op Maestricht vier stuybe.

Wesel drie stuybe.

Deventer drie stuybe.

Zutphen twee stuyb.

Leentwaerden drie stuybe.

Woensdaeghs.

Op Hamborgh vier stuyb.

Embsden drie stuyb.

Groeningen drie stuyb.

Donderdaeghs.

Op Antwerpen Idem.

Cleef drie stuyb.

Goch drie stuyb.

Vrydaeghs.

Op Zeelandt Idem.

Hilwegēn drie stuyb.

Den Grave drie stuyb.

Deventer Idem.

Zutphen Idem.

Saterdaeghs.

Op Hamborgh vier stuyb.

Geulen vier stuyb.

Aken vier stuyb.

Lupck vier stuyb.

Op Maestricht vier stuyb.

's Hertogenbosch drie stuyb.

Wesel Idem.

Gent ses stuybe.

Walflandt ses stuybe.

Breda drie stuyb.

Gornichum.

Dozt alle vier dagen een Bode.

En enckel Brief sal mogen wegen een loot / met uytflach benede een biereudeel loots.

Twee loot weghende / sal betalen ander-

half port. Drie loot weghende / dubbel port. En soo hoog elck loot half enckel port.

Gelt port.

Van Antwerpen een quart per cento Silber-geldt.

Van Zeelant een quart per cento.

Van Hamborgh een half per cento.

Van Dantzick een per cento.

Van andere plaetsen naer advenant.

Ende van Gout half port.

Van Juweelē, Parlen, of andere kostelicheden, salmen betalen het ordinaris Gout port, tot sulcken pryse alst den selder sal taxeren, of tot pryse alsmen metten Bode sal konnen accorderen: of by faute van accoord, tot uytspake van eē der Overluydē.

Ter Ordonnantie vande E. Heeren Burgermeesteren deser Stede Amsterdam.

## ORDRE

Wanneer de Beer-schepen ende Beer-schuyten baren.

Op Haerlem.

**D**e eerste Schuyt baert het heele Jaer dooz met het opgāen vande Boom. Vanden eersten April tot den eersten October baert de tweede Schuyt ten half negenen bande Papen-brugh. De derde Schuyt baert het heele Jaer dooz ten half elden bande Papen-brugh. De vierde Schuyt ten een uren bande Papen-brugh.

Des Winters, vanden eersten October tot den eersten April baert de tweede Schuyt ten negen uren bande Papen-brugh / en de terte ten twaelf uren. De Vinne-Schuyten baren alle uren.

Op Leyden.

Op de Somer / smorgens ten vijven / ten half negenen / ende ten half twaelften van het Beer, ende naer Alder-hepligen ten half achten / ten half neghenen / ende ten half elden de jonghste Kage.

Nota. De Schipper gaet een half ure nae dat de Schuyt af-gebaren is / om de Bieten te berwachten.

Op Wrecht.

Tot den 15. Septem̄ber alle daghen 3. Schuyten / een ten 7. uren / een ten 11. uren / ende een ten 1. uren. Van den 25. Septemb. tot den 15. Maert 2. schuyt / een ten 8. uren / ende een ten 1. uren. En voortz alle avonden alffer Dacht is.

Op Gouda.

Alle naemiddaegs een Schuyt / oock wel meer / naer datter Dacht komt.

Op Rotterdam.

Alle daghen des middaeghs ten half  
twaelben ten minsten een Schuyt.

Op Schiedam.

Alle Maendagē een schuyt ten 12. uren.

Op Delft.

Alle dagē een schuyt smidd. ten 12. uren

Op 's Gravenhage.

Alle dagē een schuyt smidd. ten 12. uren.

Op Alckmaer.

's Maendaegs een schuyt ten half ne-  
genen/ een ten half twaelben/ de lesse ten  
half drien. Dings daegs/ Donnerdaegs/  
en Saterdaegs/ een te half 9. een ten half  
twaelben. Doozts alle daghen een ten  
half negenen. De Schipper gaet een  
half ure daer nae van 't Deer.

Op Edam en Monickendam.

Alle dagen drie Schuyten/ te weten :  
ten elf uren een/ ten twaelf uren een/ ende  
de lesse ten een uren. Ter selver ure mede  
op Monickendam.

Op Purmerent.

Alle middaeghs ten 12. uren een schuyt.

Op Weesp.

Alle middaeghs ten 12. uren een schuyt.

Wanneer de Deer-schepen baren.

Op Hoorn.

Alle dagen drie schepen/ smozgens een  
ten half achten/ d'ander ten 10. uren/ en  
de derde tsabonts met Boomsflupten.

Op Enckhuysen.

Alle dagē 2. schepē/ d'eerste smozgens  
ten 8. uren/ en d'ander met Boomsfluptē.

Op Naerden.

Alle dagen een Schip/ 's middaeghs  
tusschen elf ende twaelf uren.

Op Amerfoort.

's Maendaegs smozgens ten 9. uren/  
insgelijc Dingsdaegs/ Donnerdaegs/  
en Saterdaegs op de selve ure smozgens

Op Swol.

Alle avondē een Schip naer het luy-  
den bande Doort- klock.

Op Campen.

Mede 's avonts nae het luyden van-  
de Doort-klock.

Op Harderwijk.

Insgelijc 's avonts.

Op Dordrecht ende Rotterdam.

Alle vier daghen pzeijs een Winne-  
lants-vaerder.

Ordinaris verlangen ende verkorten vande Poort-  
klock tot AMSTERDAM.

*Verlanghen.*

**D**en 22. Januarij 's avonts ten half vijben/ smozgens ten half sebenen.  
Den 8. Februarj 's avonts ten vijben/ smozgens ten ses uren.  
Den 24. Februarj 's avonts ten half seffen/ smozgens ten half seffen.  
Den 14. Martij 's avonts ten seffen/ smozgens ten vijf uren.  
Den 28. Martij 's avonts ten half sebenen/ smozgens.  
Den 10. April 's avonts ten sebenen/ smozgens ten half vijben.  
Den 22. April 's avonts ten half achten/ smozgens.  
Den 7. May 's avonts ten achten/ smozgens.

*Van het verkorten.*







Den 8. Augusti 's avonts ten half achten/ smozgens.  
Den 25. Augusti 's avonts ten sebenen/ smozgens ten vijf uren.  
Den 9. September 's avonts ten half sebenen/ smozgens ten half seffen.  
Den 21. September 's avonts ten seffen/ smozgens.  
Den 3. October 's avonts ten half seffen/ smozgens ten seffen.  
Den 21. October 's avonts ten vijben/ smozgens ten half sebenen.  
Den 6. November 's avonts ten half vijben/ smozgens ten sebenen.

Nota. Op den 8. Augusti wert de Haerlemer-poozt geopent tot half thienē.  
Den 25. dito wert de S. Anthonis-poozt/ de Reguliers-poozt/ Heplige-weghs-  
poozt/ ende de Stadts Herbergh geopent tot half thienē.

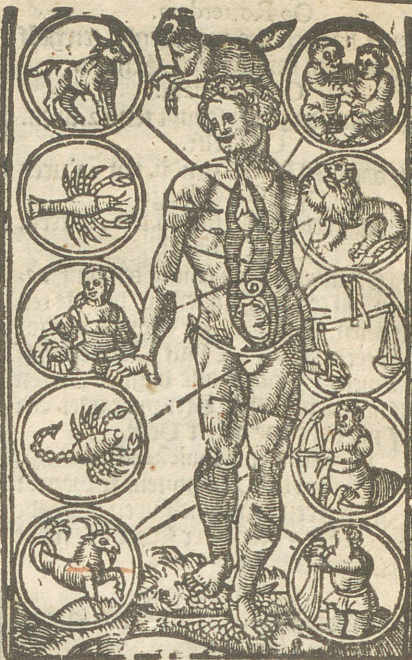
Verklaringe van desen Almanach.

Nieuwen stijl.	Ouden stijl.
Dit is het Jaer nae de gheboorte onses Heeren Jesu Christi 1638.	Idem.
Naer de scheppinge der Werelt 5587.	Idem.
Naer de Dilubie oft Sundt-bloet 3931.	Idem.
Naer de Cocht der kinderen Israels uyt Egypte 3135.	Idem.
Naer de Moort des Princen van Orangien 54.	Idem.
't Gulden getal is 5.	Idem.
Der Sonnen Circkel 23.	Idem.
Kroomtsche Indictie 6.	Idem.
d' Epacta 15.	25.
Sondaeghs Letter C.	G.
Vasfelavont den 16. Febr. 6. Februar.	
Paeschen den 4. April. 1. April.	
Wenich. Chri. de 13. May. 10. May.	
Pingster den 23. May. 20. May.	
Advent den 28. Decemb. 2. Decem.	
Bleesch-tijt 7. weke 2. dage.	6. wek. 6. d.

Beduydenisse der Teecken en staende in desen Almanach.

 Dit beduyt Jaer-merckten.	 Dit beduyt Heerde en Beeffe-merckten.
 Dit betekent Nieuwe Maen.	 Dit betekent 't eerste quar.
 Dit betekent Volle Maen.	 Dit betekent 't leste quart.

Dit Jaer sullen vijf Eclipsen gesien worden / drie aende Son / ende twee aen de Maen. De eerste aende Son / op den 15. Januarij nieuwen stijl / en sal gesien worden in Persien / Indien / Tartarien / en China. De tweede aende Maen / de 26. Julij nieuwen stijl / en sal haer in 't Weste vertoonen. De derde aen de Son de 11. Julij sal haer Westelick van ons vertoonen. De vierde aende Son de 5. December / sal gesien worden ontrent de Super Polus. De vijfde aen de Maen den 21. December / en sal haer in onsen Horizont vertoonen.



Aries regeert het Hoofd. Libra de Lenden.  
 Taurus den Hals. Scorpio de Schamelh.  
 Gemini de Armen. Sagittarius de Ogen.  
 Cancer de Borst. Capricornus de Knien.  
 Leo het Herte. Aquarius de Schenen.  
 Virgo 't Angelwant. Pisces de Voeten.

Vande Water-ghetyden.

Als de Maen nieu oft vol is / soo ist hoogh Water des abonts ende morgens tot Amsterdam / Rotterdam / booz de Mase / ende tot Ziericre / te drie uren.  
 Tot Hoorn / Enchuyfen / Embden / Groeningen / booz de Weser en Elbe / te twaelf uren.  
 Tot Velsiel / te twaelf uren.  
 Booz de Hofter ende Wester Eems / te 12. uren.  
 Booz t Drie en alle Custen van Drie slant / te 9.  
 Ter Goude ende Antwerpen / te ses uren.  
 Te Dozt en Sparendam / te vier uren.  
 Tot Blissinghen / Armuyden / ter Weer / ende te Sluys in Vlaenderen / te een uren.  
 Tot Middelburgh / te twee uren.  
 Alle quartieren van de Maen ist op de booz / noemde plaetsen leegh water op de selbe uren.  
 Nota. De Franckische Paesch / Mis wort ingeluyt op Sondagh booz Palm. De Herfst / Mis Sondaeghs booz / Marie gheboorte / soose komt op Maendag / Dingdag / of Woensdag / Maer komt die op Donnerdag / Wydag / of Saterdag / soo wortse Sondaeghs daer nae ingeluyt / althor nae 't oude stijl.

